

1

NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský
mesačník mesta

JANUÁR
2024
9. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku



Novoročný príhovor
primátora

str. 3



Prevzali sme si
európsky titul

str. 5



90 rokov kežmarského
hokeja

str. 19



Premiéra filmu Perinbaba a dva svety v Kežmarku.

» viac na str. 14

KEŽMAROK
ARÉNA KEŽMAROK

Rodinný Silvester

2023

ARÉNA KEŽMAROK
31. DECEMBRA
OD 15.00 HOD

PRIMÁTORSKÝ PUNČ,
KARNEVALOVÉ KORČUĽOVANIE,
AMC TRIO & ANDY BELEJ,
A & V BAND
A HUDBNÁ PYROSHOW

WHER story

Post Bellum

Kežmarok

16. december 2023 - 1. január 2024
park pred mestskou knižnicou

Pridte si prečítať príbehy 15 žien, ktoré sú nositeľkami silnej vôle, ktorá im pomohla presadiť sa a uspieť v náročných životných situáciách, aj prežiť nebezpečné udalosti.

KEŽMAROK

Post Bellum

EVA HOLUBOVÁ BOLEK POLIVKA ADY HAJDU ANNA ŠIŠKOVÁ JANA KOVALČIKOVÁ

A MÁME, ČO SME CHCELI

1992 SILVESTER

SENIOR KINO

RODINNÁ TRAGIKOMÉDIA PODĽA SKUTOČNEHO PRÍBEHU

STREDA 17. JANUÁRA 2024 O 14.30 HOD.

VSTUPNÉ 3 €
PREDPREDAJ VSTUPENIEK: WWW.KINOISKRA.SK

iskra KEŽMAROK

Traja vlci a prasiatko

KEŽMAROK

Divadlo

Na sídlisku

28. JANUÁR 2024 O 16.00 HOD.
V MESTSKOM KULTÚRNYM STREDISKU
STARÝ TRH 46, KEŽMAROK
VSTUPNÉ: 3 €

PREDPREDAJ: WWW.MSKSKEZMAROK.SK
KEŽMARSKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA



Novoročný príhovor primátora mesta Kežmarok

Drahí Kežmarčania,

je mi veľkou ctou a potešením prihovoriť sa vám na stránkach Novín Kežmarok ako primátor nášho krásneho mesta. Pri príležitosti blížiaceho sa konca starého roka by som rád zhrnul úspechy, ktoré sme spoločne dosiahli a zároveň načrtnul nové ciele.

V roku 2023 sa mesto Kežmarok úspešne uchádzalo o rôzne dotácie a zúčastnilo sa národných i európskych projektov. Dobré meno a iniciatíva Kežmarku ako európskeho mesta športu sa šíri aj za hranicami Slovenska, vďaka čomu sa môžeme pyšiť titulom *Európskej komunity športu 2024*.

Rok 2023 bol však náročný pre nás všetkých. V čase vojny na Ukrajine sme poukázali na dôležitosť mieru a vzájomnej podpory spoluorganizovaním Mierového behu, ktorého trasa viedla cez Maďarsko, Slovensko, Poľsko a Českú republiku. Úspešne sme vybojovali nenávratný finančný príspevok zo zdrojov Európskej únie a štátneho rozpočtu v hodnote 960-tisíc eur na realizáciu projektu *Vodozádržné opatrenia v meste Kežmarok* v rámci operačného programu Kvalita životného prostredia pre investíciu do mechanizmov určených na zadržanie vody v Kežmarku a jeho bezprostrednom okolí pre posilnenie odolnosti mesta voči zmenám podnebia a zmiernenie ich dopadu na životné prostredie.

Ďalším krokom vpred pre rozvoj infraštruktúry bolo dokončenie rekonštrukcií ciest v celkovej dĺžke 813 m a rekonštruovaných chodníkov v dĺžke 4 096 m. Azda najviac diskutovaným a dlho očakávaným projektom bolo dokončenie rekonštrukcie a následné otvorenie nášho mosta na štátnej ceste do Poľska.

Kežmarok sa už môže pochváliť aj novým dialyzačným strediskom. Investície na výstavbu a vybavenie strediska dosiahli bezmála dva milióny eur. V prvom rade je to investícia do zdravia, ktorá pomôže zlepšiť poskytovanie zdravotnej starostlivosti nielen občanom mesta, ale aj ľuďom zo širokého okolia.

V rámci budovania a uchovania študentského života v meste je úspechom schválenie takmer 13-miliónovej investície PSK pre historickú budovu gymnázia.

Keďže sa snažíme čo najviac priblížiť našim občanom, od 1. júna sme zaviedli nový komunikačný kanál *Munipolis*. Ak chceme udržať krok s dobou, moderné informačno-komunikačné technológie a riešenia sú nevyhnutné, pretože významným spôso-

bom ovplyvňujú vývoj a život nás všetkých. Cieľom tejto komunikačnej stratégie mesta Kežmarok je dosiahnuť systematický prístup k doterajším a novým komunikačným aktivitám smerom k občanom, ale aj k ostatným inštitúciám, úradom či partnerským mestám. Aj v oblasti budovania zelenej samosprávy nám v meste postupne pribudne 26 nových nabíjajúcich staníc pre elektromobily.

Ako jedno z mála miest sa staráme nielen o mládež, ale aj o seniorov, pretože jedni sú naša budúcnosť a druhým vďačíme za veľa a dnes by sme tu bez nich neboli. Mesto Kežmarok sa ako jediné slovenské mesto zúčastnilo na európskom projekte *Runathon*, ktorého cieľom je povzbudiť ľudí všetkých generácií k pravidelnému pohybu a propagovať beh ako medzigeneračnú tímovú aktivitu s výraznými fyzickými, mentálnymi a sociálnymi výhodami pre aktívne starnutie.

Ďalším významným projektom je plánované rozšírenie cyklistickej infraštruktúry na základe spolupráce s partnerským mestom Nowy Targ na projekte *Interreg*, týkajúceho sa *Historicko – kultúrno – prírodnej cesty okolo Tatier*. Kežmarok a jeho okolie by tak získal status najvýznamnejších poľsko-slovenských cyklistických tepien v okolí Vysokých Tatier.

Rok 2024 bude pre Kežmarok v znamení prípravy, pokračovania i dokončenia projektov na zdokonalenie života občanov, a to v oblastiach zdravotnej starostlivosti, dopravy, životného prostredia, bývania, športu, vzdelávania, kultúry či podpory sociálnych



Ján Ferenčák, primátor Kežmarku.

služieb. Takisto máme naplánované aj investície do nových moderných technológií, zdokonalenie a rozšírenie smart komunikácie v meste, revitalizáciu zelene a tiež usporiadanie 32. ročníka festivalu *Európske ľudové remeslo*.

Treba využiť príležitosti, ktoré nám poskytujú štátne výzvy, ale i financovanie z Európskej únie, preto je dôležité zvýšiť angažovanosť v týchto inštitúciách, ako aj spoluprácu na regionálnej a medzinárodnej úrovni.

Vážení občania, dovoľte mi vyjadriť vám svoju vďačnosť za vašu oddanosť, obetavosť a lásku k nášmu mestu. Len spoločne môžeme dosiahnuť veľké veci. Nech je tento nový rok pre nás všetkých naplnený zdravím, láskou a prosperitou.


Šťastný nový rok 2024, Kežmarčania!

S úctou,
PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA
váš primátor




V skratke




 Hlavnú budovu Strednej odbornej školy (SOŠ) agropotravinárskej a technickej na Ulici Kušníerska brána v Kežmarku zrekonštruovali za 3,9 milióna eur. Otvorili tam tiež nové konferenčné centrum. Postupne tak ide do finále veľký projekt zlepšenia vzdelávacej infraštruktúry školy v rámci iniciatívy Catching-up Regions (CURR). Informovala o tom hovorkyňa Prešovského samosprávneho kraja (PSK) Daša Jeleňová s tým, že súčasťou projektu bola aj výstavba nového moderného areálu minifarmy v lokalite Pradiareň a tiež rekonštrukcia pracoviska v Rakúsoch. „V Kežmarku sme spoločným úsilím a vďaka európskym zdrojom vybudovali moderné centrum pre agro- a gastrosektor či pre budúci veterinárov a operátorov. Národnou kultúrnou pamiatkou na Kušníerskej bráne projekt završujeme,“ skonštatoval predseda PSK Milan Majerský. Celkové náklady na modernizáciu SOŠ sú vo výške 10,5 milióna eur, pričom 8,1 milióna eur sú investície do stavebnej časti a ďalších 2,3 milióna eur do materiálo-technického vybavenia objektov. PSK ako zriaďovateľ školy ho financuje cez Integrovaný regionálny operačný program a z vlastných zdrojov na úrovni 1,6 milióna eur.

Informoval: Prešovský samosprávny kraj

 Kežmarskí mestskí policajti zachránili život staršieho vodiča. Narazil autom do parkovacieho zariadenia, upadol do bezvedomia a prestal dýchať. Policajti muža oživil pomocou externého defibrilátora. Priemyselná kamera zachytila nehodu úplne od začiatku. Vodičovi prišlo počas jazdy v meste nevoľno. Z kruhovej križovatky vyletel na parkovisko pri štadióne a narazil do parkovacieho zariadenia. K autu sa bez váhania ponáhľali ľudia idúci okolo. Práve oni pomohli staršiemu vodičovi ako prví. Vybrali ho z auta a dali ho do stabilizovanej polohy. Následne už prišla hliadka mestskej polície. „Videli sme, že sa na mieste niečo deje cez kamerový systém. Hliadka bola upovedomená, že je potrebné použiť defibrilátor,“ uviedol náčelník Mestskej polície Kežmarok Štefan Šipula. Defibrilátor má hliadka v služobnom vozidle. Vodič už nedýchal, a tak policajti neváhali a pomocou prístroja začali s oživovaním. Po dvoch výbojoch začal muž reagovať. K policajtom sa následne pridali hasiči aj posádka sanitky. Tá si pacienta prevzala s obnovenými životnými funkciami a poskytla mu odbornú pomoc. Následne muža previezli nemocnicu. Mesto Kežmarok má zatiaľ osem týchto prístrojov. Na budúci rok by k nim mali pribudnúť ďalšie štyri. „Za posledné dva roky máme jedenásť zásahov a dvoch zachránených. Osvedčili sa, takže môžeme odporučiť každej obci, aby sa vybrala touto cestou,“ skonštatoval primátor Kežmarku Ján Ferencák.

Informovali: noviny.sk

 Dňa 28. novembra 2023 boli v Múzeu v Kežmarku ukončené rekonštrukčné práce na hygienických zariadeniach v Kežmarskom hrade aj v administratívnych priestoroch múzea. Projekt podporilo Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR (MIRRI) v zastúpení Ministerstva kultúry SR (MK SR). Pokračovanie na strane 6.



Pani ministerku hospodárstva Denisu Sakovú sme privítali pri príležitosti spustenia skúšobnej prevádzky geotermálneho vrtu, ktorý pomôže s vykurovaním domácností v našom regióne. „Horúca voda spod zemského povrchu by tak mohla zásobovať až 1 500 domácností, ako aj priľahlú školu a materské školy. Slovensko má v oblasti geotermálnej energie veľký potenciál, ktorý práve naše mesto Kežmarok využilo, čo ocenila aj ministerka hospodárstva,“ povedal primátor mesta Ján Ferencák.

Elena Smrigová, foto: Peter Cintula



Do výstavného projektu Vianoce pod Tatrami sa v roku 2023 zapojilo 14 materských, základných a umeleckých škôl z Kežmarku. Bolo by ich aj viac, ale Výstavná sieň mesta Kežmarok má svoje limity. Návštevník siene sa vďaka vystaveným dielkam dostane na sánkovačku, lyžovačku, k stavaniu snehu-liaka, k rozsvietenému stromčeku či zasneženým krajinkám. Stretne sa s betlehenským dieťaťom v jasičkách a rôznymi symbolmi Vianoc. Žiaci prezentujú svoju šikovnosť aj mimo školy, na pôde svojho mesta. Poďakovanie patrí všetkým pedagógom, ktorí svojich zverencov viedli a spoločne vytvorili toto celomestské dielo.

Ondrej Miškovič



Mnohoročnej túžbe po obnove jedenej z najvýznamnejších kežmarských dominánt sa v blízkom období učiní zadosť. Dňa 27. novembra bol poklepaný základný kameň. Predstavitelia Prešovského samosprávneho kraja, Gymnázia P. O. Hviezdoslava so Školou umeleckého priemyslu v Kežmarku za účasti predstaviteľov mesta Kežmarok, evanjelickej cirkvi a ďalších slávnostne odovzdali stavenisko na rekonštrukciu. Prestavba dôležitých školských objektov za 13 miliónov eur je spustená. Moderný komplex vzdelávania fúziou prepojí obe inštitúcie zdieľanými priestormi, bude vynovený zvonku i zvnútra.

Kristián Krempský

Kežmarok, Nový Targ a Liptovský Mikuláš sú Európskou komunitou športu 2024

Vo štvrtok 7. decembra si prevzali zástupcovia miest Nový Targ, Liptovský Mikuláš a Kežmarok vlajku Európskej komunity 2024. Delegácia zamestnancov zodpovedných za šport v meste ju odovzdala 11. decembra primátorovi Jánovi Ferenčákovi.

Výnimočnosťou európskeho titulu je, že ide o cezhraničnú spoluprácu partnerských miest na Slovensku a v Poľsku. Partnerské mestá sa spoločne zaviazali plniť päť posolstiev z ACES Europe manifesto. „V našich mestách chceme vytvoriť prostredie, kde bude mať každý občan prístup ku kvalitným športovým možnostiam. Bez ohľadu na vek, pohlavie či fyzické schopnosti. Veríme, že týmto spôsobom môžeme podporiť talentovaných športovcov, zlepšiť kvalitu života obyvateľov a prispieť k rozvoju našej komunity. Naším cieľom je spolupracovať na výmene skúseností, najlepších postupov a financovaní projektov, ktoré pomôžu našim mestám dosiahnuť excelentné výsledky vo svete športu,“ povedal primátor Ján Ferenčák po prevzatí titulu.

Slávnostné prevzatie vlajky Európskej komunity športu 2024 sa uskutočnilo 7. decembra v Bru-

seli. Komunita športu bude tým, čím budú mestá Kežmarok, Nový Targ a Liptovský Mi-



Odovzdanie vlajky primátorovi mesta Jánovi Ferenčákovi.

kuláš žiť v roku 2024. Športové podujatia pre všetkých a vzájomné turnaje, výmeny skúseností, ale aj návštevy týchto miest čakajú na Kežmarčanov opäť budúci rok.

Titul udeľuje Asociácia európskych miest športu pri Európskej únii, komisári z Bruselu v októbri navštívili všetky mestá, spoznali našu športovú infraštruktúru a podmienky, aké vytvárame pre športovcov. Nadchla ich široká škála športových možností, ktorú stále rozširujeme a zveľaďujeme. Opäť sme potvrdili, že vytvárame skvelé podmienky pre amatérskych aj profesionálnych športovcov.

„V roku 2024 plánujeme ako Európska komunita športu 2024 usporiadať napríklad hokejový turnaj miest, priateľské zápasy miest vo futbale, basketbalový a volejbalový turnaj, cyklistické preteky, športové dni pre seniorov aj pre ľudí so zdravotným hendikepom a mnoho ďalších športových aktivít, súťaží a podujatí,“ informovalo mesto Kežmarok.

Text a foto: Ondrej Miškovič

Kežmarok zvyšuje dane a poplatky minimálne

V stredu 6. decembra zasadali poslanci Mestského zastupiteľstva v Kežmarku a na programe mali aj miestne dane a poplatky na rok 2024. Prítomných bolo dvanásť poslancov. Mestské zastupiteľstvo v pondelok 4. decembra nebolo uznášaniaschopné a spôsobilé rokovať pre prítomnosť len ôsmich poslancov z osemnástich. Opakované zasadanie sa tak uskutočnilo v stredu 6. decembra.

Schválené zmeny v miestnych daniach a poplatkoch sa týkali daní z nehnuteľností, daní za psa, daní za predajné automaty, daní za nevyhľadné hracie prístroje, daní za užívanie verejného priestranstva a daní za ubytovanie. Posledný schválený bol miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. „Miestne dane a poplatky sme upravili na najnižšie možné sadzby a navyšujú sa len o infláciu, aby sme tak zabezpečili chod mesta a výrazne nezatažili našich občanov,“ povedal primátor mesta Ján Ferenčák.

Kežmarok na rok 2024 nezvyšoval daň za psa, daň za predajné automaty ani daň za nevyhľadné hracie prístroje. Mesto myslelo aj na podporu cestovného ruchu v Kežmarku. Znížené poplatky za letné terasy, ktoré Kežmarok zaviedol po koronakríze, ostali bez zmeny. Bola pridaná daň za umiestnenie skládky

materiálu a zabratie verejného priestranstva vrakom motorového vozidla či obytným prívosom. Mesto v roku 2023 odstránilo vraky v obytných štvrtiach, a tak vznikol priestor na ďalšie využitie pozemkov a parkovanie. Sadzba dane za ubytovanie bola navýšená o desať centov. Podnikateľov v cestovnom ruchu sa to nijako nedotkne, keďže ide o sadzbu len jedno euro, no mestu to môže zabezpečiť príjem dvetisíc eur. Pozmeňujúcimi návrhmi bolo prijaté, že sa tejto dani vyhnú študenti, ale aj osoby mladšie ako 18 rokov či držiteľia preukazu zdravotne ťažko postihnutého.

Percento úrovne vytriedenosti odpadov za rok 2022 v meste Kežmarok je 45,82 percenta. Podľa tohto percenta sú zákonom stanovené sadzby poplatku za uloženie zmesového komunálneho odpadu a objemného odpadu na

skládku za jednu tonu pre rok 2023 vo výške 18 eur. V roku 2023 samospráva počítala s nákladmi s vývozom na skládku vo výške 240-tisíc eur. Poslanci schválili v pozmeňujúcom návrhu sadzbu poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady vo výške desať centov na deň, neváženy odpad bol stanovený na 0,043 eura za liter a drobný stavebný materiál taktiež na 0,043 eura ale za kilogram.

„Minulý rok som odmietol zvyšovanie poplatkov z oblastí sociálnych služieb, školstva a zdravotníctva, vtedy aj teraz som sa postavil za občanov mesta. Určite si nepravim, aby sa opakovol minuloročný scenár aj v tomto roku a verím, že sa spolu s poslancami zhodneme na predkladanom rozpočte v prospech všetkých občanov,“ povedal primátor mesta Ján Ferenčák.

Ondrej Miškovič

V skratke



Dokončenie zo strany 4.

Celkové oprávnené výdavky predstavujú 122 528,34 eur. Z tejto čiastky 95 percent poskytuje MIRRI prostredníctvom MK SR. Rekonštrukčné práce na týchto hygienických zariadeniach boli naposledy realizované v 60. rokoch minulého storočia. Doteraz boli vo veľmi zlom technickom stave a nevyhovovali ani dispozične. V novom riešení sú toalety mužov i žien navrhnuté s predsieňami – umyvárnami tak, aby vyhovovali súčasným štandardom. Na rozšírenie dispoziície hygienických zariadení bola využitá časť existujúcej chodby. Kapacita zariadení sa tak neznižila. Vytvoril sa nový priestor pre lektorov a obnovou prešla i pokladňa, vedľa ktorej sa nachádza aj úschovňa batožiny pre návštevníkov hradu. Realizáciou prác sa vyriešil aj stav hygienických zariadení na prízemí administratívy, ktoré boli v katastrofálnom stave. Všetky rekonštruované priestory sú samostatne odvetrané novonavrhnutým vzduchotechnickým zariadením. Vykurovanie hygienických priestorov v obidvoch lokalitách je zabezpečené nástennými infra-panelmi. Vďaka rekonštrukcii sme vyriešili rozvody na bezdotykové hygienické zariadenia (pisoáre, umývadlá) a pripojenia automatických dávkovačov dezinfekcie pre návštevníkov pri hlavnom vstupe. Elektroinštalácia je rozšírená aj o germicídne žiariče na dezinfekciu vzduchu v priestoroch toaliet a o termokamery na zjednodušenie kontroly teploty návštevníkov vo vstupoch do hradného paláca a chudobinca. Realizáciou tohto projektu chceli prispieť ku zvýšeniu kvality poskytovaných služieb Múzea v Kežmarku. Zároveň sa podarilo zmodernizovať technické vybavenia a zlepšiť úroveň priestorového a funkčného riešenia v prospech návštevníkov múzea aj zamestnancov. V rámci stavebných prác vyriešili aj havarijný stav kanalizácie pred administratívou múzea a pri vstupe do hradu.

Informovala: Erika Cintulová, riaditeľka Múzea v Kežmarku



Hotelová akadémia Otta Brucknera v Kežmarku sa zúčastnila na projekte V4Gen Mini Grants. V stredu 6. decembra škola realizovala druhú časť projektu pod názvom Tradičná slovenská a česká kuchyňa v modernom šate formou slávnostného obeda pre verejnosť. Jej pozvanie prijali riaditelia základných škôl so svojimi žiakmi, biskup František Trstenský, moderátor televízie Markíza Ján Tribula so svojím kameramanom a známym fotografom M. Krystynkom, T. Kriššák, aktivista, hotelieri a známimi šéfkuchári Z. Sisáková, G. Kocák, Janka Gantnerová, zástupcovia rady školy a rodičov a ďalšie osobnosti nášho regiónu. Záštitu nad druhou časťou projektu prevzal dlhoročný partner školy – šéfkuchár Daniel Hamrák. Pripravil tri menu lístky – predjedlo alebo polievku, hlavné jedlo a dezert. Na príprave týchto jedál sa podieľali žiaci zo študijného odboru kuchár aj žiaci zo SŠGHL Bzenec. Tieto pokrmy sme párovali s moravskými vínami. Žiaci z oboch škôl zabezpečovali servis jedál a nápojov. Hostom všetky jedlá chutili. Touto cestou ďakujeme všetkým sponzorom a tým, ktorí sa prispeli k zdarnému priebehu akcie.

Informovala: Michaela Benišová, Hotelová akadémia Otta Brucknera



Študijný pobyt zahraničnej delegácie v Slovenskej republike v rámci programu Civil Servants Mobility hostil 23. novembra aj Kežmarok. V zastúpení primátora Jána Ferenčáka delegácii predstavil mesto a jeho vízie Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok. „Ukázali sme im kompostáreň, hybridné kotolne a geotermálny vrt. V rámci pobytu sa delegácia oboznámila s rôznymi aspektmi energetickej efektívnosti a využívania obnoviteľných zdrojov energie v našom meste,“ povedal viceprimátor.

Ondrej Miškovič



Most ponad rieku Poprad na hlavnom kežmarskom ťahu je od 8. decembra prejazdny. Dňa 14. decembra sme sa stretli s ministrom dopravy SR Jozefom Rážom, generálnym riaditeľom SSC Norbertom Polievkom a so zhotoviteľmi stavby na kontrolnom dni nášho mosta. Most kompetentní odovzdali v predstihu. Do konca apríla 2024 nás čaká ešte demontáž provizórnych mostov, výmena asfaltu na kruhovom objazde, úprava križovatky pri supermarkete či obnovenie priestranstva pred baptistickým kostolom. Všetky plochy dotknuté výstavbou bude investor rekultivovať, prípadne dávať do pôvodného stavu.



Šéf rezortu dopravy na mieste zároveň ubezpečil verejnosť, že výstavba obchvatu okolo mesta Kežmarok je pre jeho rezort prioritou. Konkretizoval, že v rámci súvisiacich priorit týkajúcich sa dôležitých dopravných infraštruktúr je obchvat Kežmarku v top desiatke. Následne si spolu s primátorom mesta Jánom Ferenčákom prezreli historickú budovu tunajšej železničnej stanice. Primátor zároveň apeloval, aby v rámci ministerstva dopravy boli podniknuté kroky, ktoré zabezpečia jej rekonštrukciu. Na fotografiách vidno prvé auto na obnovenom moste 8. decembra a záber z kontrolného dňa 14. decembra.

Kristián Krempaský

V Kežmarku je viac ako sto rokov, no ostáva modernou

V decembri oslávila Základná škola Grundschule 125. výročie založenia. Prioritou Základnej školy Grundschule nadväzujúc na štátny vzdelávací program je poskytnúť kvalitný výchovno-vzdelávací proces, a tak zabezpečiť žiakom vysokú úroveň získaného vzdelania a ďalšieho uplatnenia. Informácie o aktivitách v škole, ktorá dbá na kvalitnú prípravu svojich študentov hlavne po jazykovej stránke, nájdete v článku.



Oslavy 125. výročia založenia základnej školy.

Jazykový certifikát

Septembrový štart do školy sprevádzali dobré správy o úspechu našich žiakov pri oficiálnej skúške Fit in Deutsch na úrovni A2. Tú pravidelne organizuje Goetheho inštitút v Bratislave. Osmaci a deviataci po intenzívnej príprave preukázali výborné znalosti nemeckého jazyka a podarilo sa im úspešne zvládnuť medzinárodne úradmi uznávaný jazykový certifikát.

Aktivity v prírode

Vedomosti a učenie striedajú žiaci aj s aktivitami v prírode. Absolvovali účelové cvičenie na ochranu života a zdravia. Určovali svetové strany, orientovali sa v priestore, hádzali granátom, strieľali zo vzduchovky, skákali vo vreci, vyskúšali si hasenie prúdom vody, poskytovali prvú pomoc. Žiakov veľmi zaujala aj ukážka práce psovodov a profesionalita pracovníkov policie, ktorí im predvedli vybavenie policajného auta a podelili sa o cenné skúsenosti z praxe.

Európsky deň jazykov

Koniec septembra sa niesol v znamení Európskeho dňa jazykov. Mladší žiaci si výučbu cudzích jazykov spríjemnili návštevou zvieracích rodín. Priradovali zvuky zvierat v anglickom, nemeckom a ukrajinskom jazyku, menovali členov zvieracích rodín, určovali stavbu ich tela, hrali divadlo, spievali piesne v cudzom

jazyku, tancovali. Úlohou starších žiakov bolo vytvoriť pútavý a kreatívny plagát a pri jeho tvorbe zohľadniť jazykové znalosti s prihliadnutím na všetky jazyky, ktoré sa hrdo vznášajú chodbami školy. Medzi sprievodné aktivity podujatia patrili prezentácie žiakov o zahraničnom projekte Erasmus+, vďaka ktorému má škola vytvorené priateľské vzťahy so školami v zahraničí – v Českej republike, Holandsku, Rumunsku, Maďarsku, Rakúsku. Pozitívne skúsenosti žiakov s výmennými pobytmi v zahraničí a s tým súvisiace zdokonalenie sa v jazyku inšpirovali žiakov do budúcnosti. Nie nadarmo sa hovorí, že je lepšie raz vidieť ako stokrát počuť a uistili sa v tom, že ovládanie cudzieho jazyka otvára brány k cestovaniu a spoznávaní nových kultúr a spoločností. Okrem toho si učitelia pripravili aj vedomostné a zábavné kvízy, spoločenské hry a prácu s ozobotmi – miniatúrnymi robotmi, ktoré sú po správnom naprogramovaní schopné plniť zadané úlohy.

Exkurzie

Ani v októbri Grundschule nezaháľala a vyslala piatok do Planetária v Prešove, kde zbierali zaujímavé informácie o pohyboch Zeme a ich dôsledkoch – striedanie dňa a noci i ročných období. V kupole planetária sledovali edukačný program, pozorovali súhvezdvia, hviezdy, Slnko a ich pohyb po oblohe. Deviataci si zase boli obzrieť jaskyňu Domicca a cestou

zavítali aj do Kaštieľa Betliar, ktorý ponúka expozíciu múzea s bohatou zbierkou.

Svetový deň zvierat

Aj tento školský rok sa žiaci školského klubu detí (ŠKD) rozhodli oslaviť Svetový deň ochrany zvierat a pre mestský útulok zorganizovali zbierku. Táto zbierka trvala celý október. Žiaci mali možnosť priniesť zvieratkám to, čo najviac potrebujú. Spoločnými silami sa vyzbieralo množstvo krmiva, hračiek, teplých podložiek, a nielen to. Žiaci ŠKD napiekli aj zdravé keksíky, ktoré rozdávali deťom v škole za malý finančný príspevok. Touto aktivitou sa im podarilo vyzbierať niekoľko desiatok eur, ktoré pomôžu zvieratkám. Odovzdanie tejto zbierky spoja žiaci aj s venčením psíkov v útulku.

Milión detí sa modlí ruženec

Po celom svete sa deti 18. októbra modlili ruženec za mier a jednotu vo svete. Táto modlitebná iniciatíva chce pomôcť rozduchať plameň viery a poukázať na silu modlitby. Aj žiaci Základnej školy Grundschule sa zapojili do tejto iniciatívy s dôverou, že modlitba detí môže zmeniť svet, poraziť zlo a priniesť pokoj a porozumenie bližšie k ľuďom.

Medzinárodný deň školských knižníc

Štvrtý októbrový pondelok pre žiakov Grundschule už tradične prináša aktivity pri príležitosti Medzinárodného dňa školských knižníc. Témou podujatia pre tento školský rok bolo: „Školská knižnica vám dáva priestor na to, aby ste boli výnimoční.“ Všetci žiaci školy sú niečím a pre niekoho výnimoční a svoju originalitu preukázali aj v pripravených aktivitách, ktorých cieľom bolo reflektovaním aktuálnej doby, kreativitou a zábavnými formami práce s knihou podporiť pozitívny a trvalý vzťah k školskej knižnici Grundschule, ku knihám a k samostatnému čítaniu žiakov. Oslavy Medzinárodného dňa knižníc začali rozhlasovou reláciou, v rámci ktorej zaznelo rozhlasové spracovanie rozprávky O Jankovi a Marienke – Hänsel und Gretel, a to netradične v nemeckom jazyku. Prijemným sprestrením dňa bola aj beseda s textárom a výtvarníkom Vladom Krauszom, ktorý nás poctil svojou prítomnosťou a odpovedal žiakom na ich zvedavé otázky.

Píšeme si s tureckými kamarátmi

Už tretí rok sa žiaci ŠKD zapájajú do spolupráce so základnou školou na Slovensku a aj v ďalekom Turecku. Formou vzájomného písania listov sa delia o svoje myšlienky, nápady, vtipné zážitky v slovenskom či anglickom jazyku. Touto aktivitou si deti nielen precvičujú cudzí jazyk, ale majú možnosť prežiť veľa radosti z doručených listov a priateľských odkazov. Tešia sa zo svojich nových kamarátov.

Miroslav Beňko,
foto: Filip Kubáň

Kežmarské energetické hospodárenie má nový manažment

Kežmarok vykročil na cestu za výrazne šetrným a zodpovedným prístupom k energetike. Naštartoval spoluprácu s v Európe etablovaným projektom OwnYourSECAP.



Stretnutie energetického tímu.

V projekte až jedenástka európskych krajín

Radnica sa odhodlala prekopať svoj prístup k energetike a k využívaniu energetických zdrojov. Nakladanie s nimi má byť hospodárnejšie ako v doteraz uzavretých záväzkoch. Mesto sa v uplynulom roku dohodlo na spolupráci s ambicióznym projektom OwnYourSECAP. Vďaka nemu bude efektívnejšie plniť svoje akčné plány. Pomocou plánov chce samospráva zaviesť zodpovednejší prístup k energetike v meste.

Projekt OwnYourSECAP (Sustainable Energy and Climate Action Plan – v prekl. Udrža-

teľný energetický a klimatický akčný plán) pomáha akčné plány realizovať rôznym mestám a obciam na Slovensku. Zahraničie nevynímajú.

Aktuálne sa do projektu OwnYourSECAP zapája až 110 samospráv v 11 európskych krajinách. V našich končinách pribúda Kežmarok. Spomedzi štátov spomeňme Írsko, Francúzsko, Taliansko, Švédsko, Poľsko či Českú republiku.

Manažmentom k vyššej efektivite

Celý projekt zastrešuje Energetické centrum Bratislava. Ťažisko OwnYourSECAP sa nesie vo viacerých líniách. V prvom rade – ako

sme naznačili vyššie – mestu pomôže tvoriť, aktualizovať a naplňať klimaticko-energetické plány. To je gro projektu.

Podporí ho v tom integrovaný energetický manažment. Mesto ho vymenovalo len nedávno. Pozostáva z oddelenia rozvoja mesta a výstavby, oddelenia projektov a verejného obstarávania a trojice mestských podnikov. Sú to Lesy mesta Kežmarok, Spravbytherm a Verejnoprospešné služby mesta Kežmarok. Energetický manažment sa bude zaoberať tým, ako doceliť čo najhospodárnejšie nakladanie s energetickými zdrojmi, ktorými u nás disponujeme. Samospráva mu na tento účel kladie do rúk potrebné páky a nástroje.

Spresnime, že manažment vznikol z interného auditu, ktorého prípravu zastrešilo Energetické centrum Bratislava. V auditoch a ďalších procesoch sa hodnotí, ako sa mestu darí naplňať doposiaľ uzavreté zmluvné záväzky – v oblasti energetiky a životného prostredia. Ďalej sa určuje, kde je potrebné zabráť a zhodnotiť sa dosiahnutý pokrok. To, čo sa osvedčilo, sa plnohodnotne implementuje.

Základ nových a inovatívnych procesov

Všetky spomenuté kroky vyústia do vytvorenia nových, pokročilejších procesov. Jedným z nich je prístup Design Thinking. Zjednodušené: ide o zlepšenie spolupráce všetkých strán, ktoré sa na projekte budú zúčastňovať – od mestských oddelení až po spomenuté podniky.

Energetický tím v tejto spolupráci zastreší v meste i školenia o najlepších postupoch, analýze dát a výsledkov. O tejto téme bude redakcia informovať v priebehu roka.

*Kristián Krempaský,
foto: archív projektov
a verejného obstarávania*

Kežmarskí darcovia krvi boli ocenení vyznamenaniami

V stredu 22. novembra sa v budove Mestského úradu v Poprade uskutočnila milá udalosť – oceňovanie ľudí, ktorí kvapkou krvi pomohli v núdzi ostatným. Slovenský Červený kríž v sprievode kultúrneho programu slávnostne oceňoval mnohonásobných darcov krvi. Udeľovanie cien sa týkalo aj 32 občanov nášho mesta, ktorí získali počas rokov 2021 – 2023 plakety od zlatej až po tú najvyššiu, Kňazovického medailu.

Slovenský Červený kríž už od roku 1960 oceňuje ľudí, ktorí neváhajú darovať najzázračnejšiu tekutinu, ktorú človek má, ľudskú krv. Počas 63 rokov bolo už ocenených viac než 300-tisíc ľudí, z ktorých väčšina má jednoduchý dôvod, prečo navštevuje niekoľkokrát do roka Národnú transfúziu stanicu: „Chcem pomôcť ľuďom,“ vyjadril sa držiteľ najvyššieho ocenenia – Kňazovického medailu – Stanislav Pitoňák, ktorý si cenu prevzal z rúk viceprimátora mesta Kežmarok, Jozefa Matiu, a ktorého snom bolo prekonať práve hranicu sto darova-

ni, čo je podmienkou pre získanie tohto ocenenia.

„Mojím životným snom bolo dokončiť tú „stovku“ a už budem pomaly končiť.“ Darovať krv chodí už od mladého veku: „Prvýkrát som daroval krv vo svojich devätnástich rokoch na vojencine v Hradci Králové.“ Zmienku si zaslúžia aj držiteľia diamantových a zlatých plaket, ktoré sa udeľujú v prípade diamantových za 60 odberov u žien a 80 odberov u mužov. Pri zlatých platí, že ocenení musia darovať krv v prípade žien minimálne 30 ráz a v prípade mužov aspoň 40 ráz.

Pre Moniku Bachledovú znamená diamantová plaketa veľmi veľa, keďže krv chodí darovať už viac než štyri desaťročia. „Pre mňa je to veľký dar, ďakujem Bohu že som zdravá. A ak moja kvapka krvi pomôže človeku, aby prežil, tak som šťastná. Krv chodím darovať už 30 rokov a mám za sebou 65 darovaní.“ Držiteľka zlatej plakety Anna Michalíková sa rozhodla darovať nielen krv, ale aj ďalšiu – veľmi dôležitú látku pre život človeka – krvnú plazmu. Motív a cieľ má rovnaký ako všetci ocenení: „Hreje ma pri srdci, keď viem, že môžem pomôcť druhému, a preto som sa rozhodla, že začnem darovať aj krvnú plazmu.“ Po ocenení všetkých zúčastnených sa pozvaní presunuli ešte na krátke posedenie, ktoré podčiarklo príjemnú atmosféru počas celého programu.

Filip Kubáni



Riešením pre most na Nižnej bráne je už len demolácia a výstavba nového

V meste Kežmarok sú ponad riekou Poprad vybudované dva mostné objekty, ktoré sú strategicky veľmi dôležité. Predovšetkým vzhľadom na dopravu smerujúcu ďalej na severovýchod Slovenska, ale aj do Poľska.

Jeden z mostov je vo vlastníctve štátu. Druhý, ten na ulici Nižná brána, je vo vlastníctve mesta Kežmarok. Už v roku 2020 si mesto dalo na svoj most spracovať diagnostický prieskum a prepočet zaťažiteľnosti tohto mostného objektu. Výsledkom tohto prieskumu bolo, že most bol zatriedený do štvrtého stupňa indikujúceho jeho stav ako veľmi zlý. Znamená to, že sa na ňom vyskytujú poruchy znižujúce jeho zaťažiteľnosť.

Na základe faktu, že most ponad riekou Poprad na Ul. Nižná brána je vo veľmi zlom technickom stave, mesto Kežmarok podpísalo v decembri 2020 zmluvu o dielo so spoločnosťou DAQE Slovakia, s. r. o., na vypracovanie projektovej dokumentácie na rekonštrukciu tohto mosta. Vypracovaná bola dokumentácia na územné rozhodnutie, ktoré nadobudlo právoplatnosť v septembri 2021. Následne spoločnosť DAQE Slovakia, s. r. o., vypracovala pro-

jektovú dokumentáciu na stavebné povolenie. Súčasťou stavebného konania bolo mnoho rokovanií so zástupcami jednotlivých správcov inžinierskych sietí, štátnych a miestnych inštitúcií, fyzických a právnických osôb. Do projektovej dokumentácie bolo následne potrebné zapracovať množstvo pripomienok. Bolo zriadených niekoľko vecných bremien. Aktuálne prebieha stavebné konanie. Po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia bude dopracovaná realizačná dokumentácia s rozpočtom a výkazom výmer.

„Keďže rekonštrukcia existujúceho mosta nie je technicky ani ekonomicky odôvodniteľná, je navrhnutá jeho demolácia a výmena za nový mostný objekt v mieste existujúceho mosta. Projekt zároveň rieši aj dopravné problémy v danom bode. Tie súvisia s nevyhovujúcou šírkou vozovky na moste a s nevyhovujúcim napojením Ulice Nižná brána na cestu I/66. Projekt preto okrem no-

vého mosta rieši súčasne aj rozšírenie ulíc Nižná Brána a Tehelňa, ako aj stavebné úpravy v križovatke týchto ulíc s cestou I/66 (Michalská ulica),“ vysvetlil primátor Ján Ferenčák. Účelom stavby je komplexná rekonštrukcia mostného objektu, jeho rozšírenie, zvýšenie únosnosti. Majú sa nim vyriešiť dopravné problémy danej lokality. Tie spočívajú najmä v nedostatočných križovatkových polomeroch v napojení na Ul. Nižná brána. Nedostatočná je aj šírka mostného objektu. Rozšírením mosta bude možné na Ulicu Nižná brána pridať ďalší jazdný pruh, čím sa zvýši dopravná výkonnosť križovatky. Bude to mať za následok zvýšenie plynulosti a bezpečnosti cestnej premávky v danom bode.

Odhadovaný rozpočet na danú stavbu je dva milióny eur. Doba výstavby je naplánovaná na desať mesiacov. Do tejto lehoty výstavby sa nerátajú zimné mesiace. Rekonštrukciou mosta na Ul. Nižná brána dôjde k výraznému skvalitneniu prejazdu danou križovatkou ulíc Nižná brána, Tehelňa a cestou prvej triedy I/66, ako aj bezpečnému prechodu chodcov v tejto lokalite.

Ondrej Miškovič, zdroj: Peter Justh

Pôžička na bývanie nemusí byť tvrdým orieškom. Schodné rozlúsknutie je poruke

Bývať vo vlastnom – či už cez hypotéku alebo bez nej – je pálčivým problémom mnohých mladých rodín. Obzvlášť, keď majú nižší príjem. So súčasnými cenami nehnuteľností a nepriazňou výšky úrokov bánk sa neraz ocitajú v slepej uličke. Aj hypotéka je pre mnohých métou v nedohľadne. Nemusí to tak pritom byť. Jestvuje totiž alternatíva, o ktorej málokto vie. A málo sa o nej hovorí.

Mladí v manželstve

Akonáhle muž a žena uzavrujú manželstvo a zároveň obaja novomanželia nemajú viac ako 35 rokov, automaticky splňajú prvú základnú podmienku na výhodnú pôžičku. Hovoríme o mladomanželskej pôžičke spadajúcej pod patronát Štátneho fondu rozvoja a bývania (ŠFRB).

Fond ju vie novomanželom poskytnúť do troch rokov od sobáša. Na ich vlastnú žiadosť. Ako všade inde, aj tu musia splniť niekoľko kritérií. Vymenujme aspoň tie základné.

Pôžička v číslach

Na webe ŠFRB sa uvádza, že „celkový čistý príjem žiadateľa a osôb, ktorých príjmy sa posudzujú spoločne (manžel, manželka, prípadne dieťa) za predchádzajúci kalendárny rok, nesmie prevýšiť 5-násobok životného minima na jeho domácnosť“. Pri dvojčlennej

rodine hovoríme konkrétne o sume 2 282,25 eur. Táto a ďalšie sumy sa zvyknú zvyšovať z roka na rok.

Web ŠFRB výšku podpory definuje pomerne jasne: „Podpora sa poskytuje vo forme úveru vo výške do 100 % z obstarávacieho nákladu stavby, najviac 120-tisíc eur, najdlhšie na dobu 40 rokov s ročnou úrokovou sadzbou 1 %“ píše sa v podmienkach.

Z pôžičky si pritom žiadatelia môžu buď kúpiť byt alebo postaviť rodinný dom. Platí to pre každého občana – i tu v Kežmarku. Sú i ďalšie možnosti, ako s peniazmi naložiť. Rozoberme však dve najčastejšie.

Čo z takejto podpory možno vlastniť?

Fond ďalej informuje, že podlahová plocha bytu v bytovom dome alebo polyfunkčnom dome nemôže prevýšiť 80 m² – vrátane

plochy balkónov, lodžii a terás. Pri rodinnom dome sú podmienky nastavené štedrejšie: „Podlahová plocha bytu v rodinnom dome nesmie prevýšiť 120 m². Do podlahovej plochy sa nezapočítava podlahová plocha balkónu, lodžie a terasy. Ak je súčasťou rodinného domu garáž, do podlahovej plochy sa nezapočítava podlahová plocha tohto priestoru do 25 m²“, konkretizuje ustanovizeň spadajúca pod re-zort dopravy.

Doplňme, že žiadosť o pôžičku možno podať každoročne do konca septembra prostredníctvom mestského úradu – v sídle okresu podľa miesta stavby. Fond následne o žiadosti rozhodne najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka.

Už len letný pohľad na dáta dostupné na webe fondu (www.sfrb.sk) prezrádza, že ide o neobyčajne výhodné podmienky – oproti klasickej komerčnej ponuke bánk a ďalších inštitúcií. Možno tento text podnieti mladé rodiny siahnuť po ponuke, ktorú by inde nedostali. Na záver dodajme, že viac informácií možno obdržať na oddelení rozvoja mesta výstavby tunajšieho stavebného úradu.

Kristián Krempaský

Sídlisko Juh na jar otvorenejšie pre rodiny s deťmi aj seniorov

V projekte revitalizácie vnútrobloku Južná prebiehajú práce, ktorých výsledkom bude vytvorenie pekného a funkčného vnútroblokoveho priestoru, ako aj vytvorenie bezpečného priestoru detských ihrísk a oddychových zón, doplnených o prvky drobnej architektúry a zelene. Realizuje sa obnova parkovísk, chodníkov, schodov ako aj verejného osvetlenia.

Na sídlisku Juh si na svoje prídu najmä deti, na ktorých tam bude čakať visiaca hojdačka hniezdo, vežová zostava, trenažér lyžovania, balančné stupne, dvojité pružinová hojdačka, pružinová hojdačka autičko, pružinová hojdačka, trampolína, trenažér chôdze, workout zostava, šmyklavka vo svahu, lanová zostava, hojdačka, lezecká stena do svahu.

Jar nás prekvapí farbami

Dreviny sú významnou zložkou životného prostredia a majú dôležité a nezastupiteľné, predovšetkým ekologické a environmentálne funkcie. „V rámci revitalizácie vnútrobloku Južná sme vysadili 64 ks drevín, 672 kríkov, 759 kusov živého plota, 1 988 kvetín a založili sme trávnik s výsevom 6-tisíc m² a pribudlo aj 332 rastlín v dažďo-

vých záhradách,“ povedal František Fecko, vedúci výstavby Mestského úradu Kežmarok.



Primátor mesta pri sadení Jedlého ostrova na Weilburskej ulici. Prvé plody sad prinesie najskôr o tri roky.

Zdravo a chutne na Juhu

Ovocný sad v našom meste v podobe Jedlého ostrova nás posunie bližšie k dosiahnutiu ďalšieho atribútu trvalo udržateľného mesta. Vytvorením tohto sadu vytvárame priestor nielen pre podporu biodiverzity, ale aj komunitné miesto pre obyvateľov mesta. Projekt Jedlý ostrov prispieje k záchrane miznúcich odrôd ovocia a tiež k adaptácii miest a obcí na klimatickú zmenu. „Sad vytvára multifunkčný komunitný priestor vhodný na relax, edukáciu pre školy, ktoré budú môcť využiť tento projekt v rámci zvýšenia starostlivosti o dreviny. Cieľom je podporiť biodiverzitu a zlepšiť mikroklimatické pomery na pozemku a jeho okolí. Úrodu bude sad prinášať počas celej sezóny, pričom bude dostupný širokej verejnosti. V rámci sadu plného vzácnych starých a krajových odrôd ovocných stromov s prímiesou ovocných kríkov sa uskutočnila výsadba veľkých a stredne veľkých stromov, ako sú napríklad jablň, hruška, jarabino-hruška, moruša, slivka, višňa a taktiež sa vysadia veľké a stredne veľké kry, ako sú muchovník, mišpuľa, dula, hlošina, lieska, drieň, hloh, arónia, josta, ruža dužnoplná,“ povedal Fecko. V projekte Jedlý ostrov sa tak vysadilo deväť stromov a 37 krov.

Ondrej Miškovič,
foto: Kristián Krempaský

Traja bádatelia možno po niekoľkých storočiach objasnili pôvod názvu mesta Kežmarok

Rastislav Ferulík, Michal Gemza a Martin Krasuľa z občianskeho združenia Nezdolný vrch pátrali po stopách podtatranských „balvanov“ stojacich v minulosti v blízkosti mesta Kežmarok viac než desať rokov. Mohol by byť názov mesta spojený s touto megalitickou stavbou z doby bronzovej?

Vzniku samotného mesta Kežmarok sa venovalo množstvo historikov, archeológov, bádateľov a nadšencov. Z historických prameňov je isté, že samotné mesto vzniklo spojením niekoľkých menších osád. Otázkou však zostáva, ako vznikol a čo znamená jeho názov. Aj keď je pomenovanie mesta Kežmarok zaznamenaných vyše 150, význam tohto názvu nie je do dnešnej doby uspokojivo objasnený.

„Ako najstarší názov mesta sa v listine z roku 1269 spomínajú varianty Kaszmark, Kesmark, Kismark, a to v spojitosti s príchodom Sasov. Vysvetlenie tohto pomenovania historici videli v preklade z germánskeho jazyka, kde sa syr povie Käse a trh sa povie Markt. Možno to spojovali aj s jednou z najstarších ulíc Kežmarku Starým trhom. Najstaršie názvy uvedené v rôznych listinách tomu však nenasvedčujú. V žiadnom z nich sa nespomína markt, ale iba mark, čiže skôr územie, značka alebo mar-

ka,“ priblížil Martin Krasuľa z o. z. Nezdolný vrch.

Názov mesta podľa nich siaha oveľa, oveľa hlbšie do histórie. „Osídlenie Podtatranskej kotliny je podľa archeologických dôkazov datované do dôb prinajmenšom 3 500 rokov pred našim letopočtom, keď sa pod Tatrami natrvalo usadili prví poľnohospodári. S ich príchodom prišli znalosti z oblasti pestovania plodín, ale aj znalosti merania času. Vtedy to boli skôr obdobia (ročné cykly) vhodné na pestovanie určitých plodín než čas samotný. Na určovanie a odmeriavanie týchto období využívali pohyby Slnka, Mesiaca a hviezd na oblohe. Na tento účel bolo precízne vybrané a určené miesto, na ktorom boli osadené veľké kamene v smere, kde Slnko za Tatry zapadá na začiatku jari (jará rovnodennosť) a opäť na jeseň (jesenná rovnodennosť), keď sa hospodársky rok končí. Takýmto miestom pri Kežmarku bolo práve Michalské pole, kde kedysi takéto kamene stáli,“ doplnil Krasuľa.

Ako súvisí názov mesta práve s touto megalitickou stavbou?

„Ak by sme vychádzali z najnovších poznatkov a genézy jazykov v strednej Európe a našej oblasti, musíme vychádzať z najstaršieho protoindoeurópskeho jazyka. Z etymologického slovníka Etymological Dictionary of the Slavic Inherited Lexicon, ktorý bol spracovaný v roku 2008 Rickom Derksenom, sa dozvedáme, že staré balto-slovan-ské slovo *keš/kes v preklade znamená čas. Spojením slov kes a mark by sme mali dostať pôvodný a teda najstarší názov mesta Kežmarok! Čiže, keby sme chceli byť veľmi trúfali, jednou z možností významu názvu mesta Kesmark (Kežmarok) by mohlo byť miesto kde, alebo odkiaľ sa meral čas. Dôkazom sú nie len „balvaný“ z Michalského poľa, ale aj mýtmi opradený Jeruzalemský vrch týčiaci sa hneď za bránami mesta, kde sa podobné kamene v minulosti nachádzali, a tatranský solárno-lunárny kalendár ako výsledok bádania nášho združenia v oblasti archeoastrónómie,“ uzatvorilo svoj výskum občianske združenie Nezdolný vrch.

Ondrej Miškovič

Mesto si uvedomuje veľkú zodpovednosť za verejné financie

Portál Transparex udelil mestu Kežmarok ocenenie **Zodpovedný obstarávateľ 2022** za výsledky v oblasti verejného obstarávania v uplynulom roku. V rebríčku hodnotenia sme sa ocitli na popredných priečkach spomedzi 4 400 verejných obstarávateľov a získali nadpriemerné hodnotenie A+. V rozhovore s Matúšom Džuppom sa dozvieme viac o tom, čo to je vlastne verejné obstarávanie a prečo je potrebné robiť ho čo najtransparentnejšie.

Kežmarok dostal hodnotenia A+, aké kritéria sa brali do úvahy?

Výsledné hodnotenie je vypočítané ako priemer ôsmich samostatných indikátorov. Tie sú však vypočítané až zo 43 subindikátorov. Do úvahy sa brali také ukazovatele ako dĺžka realizácie zákazky, počet konkurentov, dosahované úspory, ale aj rizikové faktory ako počet zrušených zákaziek, počet chýb vo verejnom obstarávaní, alebo reputačné riziká dodávateľov, ale aj samotného obstarávateľa. Výsledná známka je vypočítavaná z dát, ktoré mesto zverejnilo vo vestníku verejného obstarávania. Je však dôležité upozorniť aj na to, že pri obrovskom množstve hodnotených organizácií nemôžeme skúmať každú zákazku jednotlivito. Nehodnotíme teda, čo bolo nakúpené. Predmetom hodnotenia sú len samotné procesy a ich výsledky.

Čo pre mesto znamená takéto ohodnotenie?

Hodnotenie A+ získavajú len tí najlepší ve-



Ocenenie pre mesto Kežmarok.

rejní obstarávatelia, ktorých celkové hodnotenie je vysoko nad celoslovenským priemerom. Znamená to, že súťaže realizuje rýchlo, zúčastníť sa ich môže väčšie množstvo dodávateľov, čo podporuje zdravú konkurenciu. Tá podporuje nielen kvalitu, ale aj šetrí verejné financie. Hodnotenie A+ oceňuje najmä zamestnancov, ktorí sa na mestskom úrade verejným obstarávaním zaoberajú. Ide o skutočne náročnú a zodpovednú prácu. Hodnotenie A+ je však zároveň aj záväzok, aby verejní obstarávatelia v transparentnosti nepoľavili a neustále sa snažili svoje súťaže zlepšovať. Do toho patrí aj vzdelávanie svojich zamestnancov, využívanie nových technológií, predchádzanie konfliktu záujmov a podobne. Aj týmto spôsobom si dovoľujem osobne poďakovať zamestnancom mestského úradu za vynikajúce výsledky v roku 2022 a držím palce, aby hodnotenie tohto roka dopadlo rovnako kvalitne.

Aké najčastejšie chyby robili mestá a obce a Kežmarok sa im vyhýbal?

Celkové hodnotenie veľmi často znižujú súťaže, v ktorých sa nezúčastní dostatok firiem. Je to spôsobené tým, že zákazky nižšieho rozsahu nie sú zverejňované vo vestníku verejného obstarávania. Nízka úroveň transparentnosti znižuje celkový kredit, ale aj hodnotiacu známku verejných obstarávateľov.

Ondrej Miškovič,
foto: certifikát Transparex

Skrášlite si verejné priestranstvo svojpomocne a mesto vám prispeje

Participatívny rozpočet je jeden z najobľúbenejších nástrojov participácie, ako aj jeden z najefektívnejších demokratických nástrojov, ktorý umožňuje občanom priamo sa zapojiť do rozhodovania o prerozdelení časti verejných zdrojov, ktoré mesto na účely participácie vyčlení.

Participatívny rozpočet otvára nový typ verejnej diskusie medzi občanmi a subjektami verejnej správy nielen o realizácii konkrétnych navrhnutých projektov, ktoré iniciovali občania, ale najmä o budúcej vízii a podobe mesta či územia tak, ako to vidia jeho obyvatelia. „Medzi občanmi známy aj ako občiansky rozpočet sa vo svete uplatňuje na lokálnej, regionálnej i národnej úrovni. Využíva sa na potreby a priority občanov mesta. V našom meste je naň vyhradený z rozpočtu mesta program 17 s názvom *Občania skrášľujú svoje mesto*,” povedal František Fecko, vedúci oddelenia rozvoja mesta a výstavby.

Čo sa dá urobiť, už môžete vidieť

Za posledné štyri roky boli spolu s občanmi realizované projekty ako oplotenie futbalového ihriska na Ul. Martina Lányiho, kde sa upravila aj hracia plocha. Občania si sami vysadili trvalky na

Ul. Jakuba Kraya popri cyklochodníku. Bolo možné upraviť aj trávnik a zelenú plochu pred bytovým domom na Petržalskej 20 až 22. Vysádzali sa ďalšie stromy na uliciach Weiburská a Košická popri cyklochodníku a detskom ihrisku. Na Suchej hore zase bolo možné opraviť účelovú komunikáciu. Upravilo sa okolie v blízkosti nemocnice a centra integrovanej zdravotnej starostlivosti. „Nájomcovia na Weiburskej 2 až 4 zakúpili materiál na opravu okolia a svojpomocne si ho skrášľili. Občania nezabúdali ani na najmenších a z peňazí určených na skrášlenie okolia sa už tešia na detskom ihrisku na Baštovej ulici,” doplnil Fecko.

Ako požiadať o dotáciu?

O dotáciu z participatívneho rozpočtu možno požiadať písomnou alebo ústnou formou. „Dôležité je vždy daný návrh či projekt prediskutovať s od-

delením rozvoja mesta a výstavby, ktorý ho posúdi, vyhodnotí a následne s vedením mesta schváli alebo zamietne. Aby sa predchádzalo zamietaniu žiadostí, je dobré, ak daný návrh sa dopredu prediskutuje, dohodnú sa podmienky, za ktorých je možno daný projekt zrealizovať,” radí vedúci výstavby Fecko. V roku 2023 bolo v programe 17 Občania skrášľujú svoje mesto vyčlenených 3-tisíc eur. Podobná čiastka sa predpokladá aj do rozpočtov mesta aj pre roky 2024 až 2026. Aj ak je obec v rozpočtovom provizórii, môže sa čerpať z tohto rozpočtu, má to však svoje obmedzenia. „Obec počas trvania rozpočtového provizória hospodári od 1. januára nasledujúceho rozpočtového roka podľa schváleného rozpočtu predchádzajúceho rozpočtového roka, čo je podľa prvého schváleného rozpočtu bez vykonaných zmien rozpočtu v priebehu rozpočtového roka. Pre hospodárenie obce v rozpočtovom provizórii platí podmienka, že limit výdavkov uskutočnených počas rozpočtového provizória v každom mesiaci nemôže prekročiť jednu dvanástinu celkových výdavkov schváleného rozpočtu predchádzajúceho rozpočtového roka,” povedal Fecko. V praxi to znamená, že obec si tento objem vydelí dvanástimi, a tak v každom mesiaci môže vyčleniť len dvanástinu, čo by v Kežmarku napríklad z tých tritisíc eur bolo 250 eur mesačne.

Ondrej Miškovič

KAM V MESTE KEŽMAROK

KALENDÁR PODUJATÍ V ROKU 2023



JANUÁR

2. 1.
utorok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Vianoce pod Tatrami,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Marek Ryboň – Element,
Galéria u anjela

3. 1.
streda

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Vianoce pod Tatrami,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Marek Ryboň – Element,
Galéria u anjela

4. 1.
štvrtok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Vianoce pod Tatrami,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Marek Ryboň – Element,
Galéria u anjela

5. 1.
piatok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Vianoce pod Tatrami,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Marek Ryboň – Element,
Galéria u anjela

6. 1.
sobota

**Indoor futbal Tatry Cup
starých pánov – 8. ročník,**
13.30, hala Focus+

8. 1.
pondelok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

9. 1.
utorok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Marek Ryboň – Element,
Galéria u anjela

10. 1.
streda

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Marek Ryboň – Element,
Galéria u anjela

11. 1.
štvrtok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

12. 1.
piatok

**Dámsky večer
s filmom Jedeme na
teambuilding,**
19.00, kino Iskra

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

15. 1.
pondelok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

16. 1.
utorok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

17. 1.
streda

**Senior kino s filmom
A máme, čo sme chceli,**
14.30, kino Iskra

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

18. 1.
štvrtok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

19. 1.
piatok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea



	Kultúrne podujatia		Knižnica
	Múzeá a galérie		Šport a voľnočasové aktivity
	Kino		Iné

20. 1.
sobota

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

**Zahráte mi manžela?
alebo maliar izieb,**
komédia v hereckom
obsadení:
Zdena Studenková,
Zuzana Fialová, Roman
Poliačik/Juraj Loj, 18.00,
MsKS, predaj vstupeniek:
www.mskskezmarok.sk,
Kežmarská informačná
agentúra

22. 1.
pondelok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

23. 1.
utorok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

24. 1.
streda

**Srdcom vyšivané -
vernissáž, 17.00,**
Výstavná sieň
mesta Kežmarok

Tretí koniec palice -
premietanie za účasti
režiséra Jara Vojteka
a tvorcov filmu, doplnené
kultúrnym programom,
18.00 kino Iskra

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

25. 1.
štvrtok

Srdcom vyšivané,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

26. 1.
piatok

Srdcom vyšivané,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

27. 1.
sobota

Srdcom vyšivané,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

28. 1.
nedela

Nedeľa s rozprávkou:
Traja vlci a prasiatko,
16.00, MsKS

29. 1.
pondelok

Srdcom vyšivané,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

30. 1.
utorok

Srdcom vyšivané,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

31. 1.
streda

Srdcom vyšivané,
Výstavná sieň mesta
Kežmarok

Kristína Meszároš:
2 mesiace, Galéria u anjela

Móda 19. storočia,
Výstavná sieň múzea

Kežmarok Aréna - zimný štadión, Trhovište 4

Mestská knižnica, Hlavné námestie 64
pondelok, utorok, štvrtok, piatok:
9.00 - 12.00 a 12.45 - 17.00

Kino Iskra, Hlavné námestie 3

Výstavná sieň mesta Kežmarok, Hlavné námestie 64
pondelok - piatok: 9.00 - 17.00,
sobota: 9.00 - 13.00

MsKS - Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46

Výstavná sieň múzea, Ul. Dr. Alexandra 11
pondelok - piatok: 8.30 - 12.00, 13.00 - 16.30

Galéria u anjela, Starý trh 53
utorok - piatok: 12.00 - 18.00, sobota: 10.00 - 13.00

Kežmarský hrad, Hradné námestie 42
pondelok - piatok: 10.00 - 15.00

Múzeum bytovej kultúry, Hlavné námestie 55
pondelok - piatok: 9.00 - 12.00 a 13.00 - 16.00

Evanjelické lýceum, lyceálna knižnica,
Hviezdoslavova 18
pondelok - piatok: 8.00 - 12.00, 12.30 - 14.30

Drevený artikulárny kostol, Ul. Hviezdoslavova
utorok a piatok: 10.00 - 12.00, 13.00 - 15.00

Nový evanjelický kostol, Ul. Hviezdoslavova
utorok a piatok: 10.00 - 12.00, 13.00 - 15.00

Hotel Hviezdoslav, Hlavné námestie 95

CVČ - Centrum voľného času, Generála Štefánika 47

MŠH - Mestská športová hala Vlada Jančeka, Nižná
brána 8

Futbalový štadión F1, Trhovište 2

Futbalový štadión F2, Ul. Tvarožnianska

Kultúrne podujatia
v Kežmarku
online



naskenuj ma

 facebook/www.kezmarok.sk

 instagram/mestokezmarok

www.kezmarok.sk



KEŽMAROK

MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ

Perinbaba a dva svety mala slávnostnú premiéru i v Kežmarku, kde sa nakrútila jej časť

Novinka *Perinbaba a dva svety* v decembri vypredávala kinosály. Niet sa čo čudovať. Pôvodná Jakubiskova rozprávka z polovice 80. rokov sa v istom zmysle stala národným kultúrnym klenotom. Pozná ju každá generácia, každoročne sa zjavuje na televíznych obrazovkách – obzvlášť počas Štedrého dňa. Pravda, očakávania od *Perinbaba 2* boli veľké. Hodnotenie, či nový film aspoň sčasti dosiahol kvality toho prvého, nechajme na expertoch a filmových kritikoch. Je na ich dôkladnom zbilancovaní, či Jakubiskovo dielo, ktorého završenia sa nedožil, dosahuje niečo zo sily a krásy pôvodného.

A práve jednou z veľkých udalostí decembra nielen na Slovensku, ale i za hranicami bola premiéra novej *Perinbaba*. V slávnostnom duchu sa snímka odohrala aj 10. decembra v Kežmarku – za účasti hlavného protagonistu Lukáša Frlajs. V kine Iskra sa v ten deň zišli mnohí komparzisti, ktorí si v diele Juraja Jakubiska zahrali, nechýbal asistent réžie Lukáš Marhefka. Frlajs s Marhefkom sa pred začiatkom premietania krátko rozhovorili a zo zákulisia prípravy novej *Perinbaba* čo-to prezradili.

Prvý deň natáčania v meste pod Tatrami

Na otázku, ako sa Lukášovi Frlajsovi nakrúcalo v Kežmarku a čo v ňom vtedy zarezovalo, odpovedal, že zažil mierny stres. Ved' išlo predsa o pokračovanie kultovej klasiky. „Ak sa nemýlim, prvý deň natáčania sme mali v Kežmarku. Takže oficiálne aj prvý deň celej *Perinbaba*,” zdôraznil úvodom. Priznal, že začiatky natáčania boli pre neho rozpačité. Napriek tomu, že v tom čase mal za sebou už zopár nakrúcaní, cítil sa byť „hodený do vody“.

Frlajs ďalej opísal dojem, ktorému dal prívlastok magický. Bolo to v momente, keď sa točila scéna *Perinbabinho sneženia*. „Hneď ako povedali klapka, začal padať sneh. Vo výslednom efekte to mimoriadne zafungovalo a pre mňa to bolo čosi úžasné,” zdôveril sa a zaspomínal si: „Točili sme v okolí Kežmarku a Spišskej Novej Vsi – to sú všetky krásne prostredia. Tie chvíle boli nádherné. Prežil som tu niekoľko týždňov alebo možno aj mesiacov.” Odhaduje, že do Kežmarku opätovne pricestoval po približne piatich rokoch.

Uvidíme ho viac na filmových plátnach alebo na sociálnych sieťach?

Lukáš Frlajs nevie s určitosťou povedať, či sa po tomto kinematografickom počíne jeho kroky vydajú hereckou cestou. „To sa nedá úplne jasne uzavrieť. V podstate až sedem rokov som stále hrával,” hovorí Frlajs o období natáčania, ktorého počiatky siahajú do roku 2017.

„Keď sme začali nakrúcať *Perinbabu*, so svo-

jim kamarátom som zakladal YouTube kanál. Dával som naň videá a súbežne som pracoval na natáčaní,” vysvetľuje svoj postoj k možnému uprednostneniu hereckej kariéry pred tou na sociálnych sieťach. „Momentálne sa venujem obojm veciam. I keď internetu už menej,” doplnil s tým, že sa nechá prekvapíť, ako sa vec vyvíja. Konkrétne plány s herectvom totiž ešte nemá.

Práca s Jakubiskom

Príhod s hlavnou postavou, ktorá ťaha-la nitky v pozadí novej *Perinbaba*, má Frlajs

Pocity po premiérach

V čase, keď sme s Lukášom Flajsom robili rozhovor, bolo tesne po všetkých odohraných premiérach. Vtedy ešte nemal utrásené, ako ich všetky zhodnotiť. „Je to rôzne – presne ako Jakubisko. Veľa ľudí sa čuduje, čo vlastne videli. Niektorí sú z toho nadšení. A je zaujímavé to sledovať,” zamýšľa sa nad svojimi pocitmi, zatiaľ čo diváci vstupujú do sály kina Iskra. Vzápätí vymenúva poradie premiér: „Prvá zastávka bola v Bratislave, neskôr bola pražská premiéra, kde sme film predstavili českému divákovi. Ďalšie premiéry som absolvoval najprv v Spišskej Novej Vsi a napokon tu v Kežmarku,” ozrejmil Lukáš a dodal, že sa teší na zaslúžený oddych.

Postrehy asistenta réžie

Pri zmienke Jakubiskovho mena ešte stále doznieva pieta. Skonal na začiatku minulého roka. Pár slov o spolupráci s ním nám povedal



V pokračovaní slávnej *Perinbaba* si zahralo množstvo Kežmarčanov.

neúrekom. Zdôvodňuje to i skutočnosťou, že postava, ktorú hrá, je takmer neustále na očiach. „Tých príhod je nekonečno, keďže sme strávili spolu celé obdobie nakrúcania. On bol kúzelný v tom, že ho stále niečo vedelo inšpirovať,” spomína na Jakubiska Lukáš.

„V rámci natáčania sme sa neustále presúvali z jednej lokality do druhej. Raz, keď sme šli autom, naskytl sa nám pohľad na lietajúce vtáky a on v tom momente zavelil, aby sme ihneď zastavili. S dôvetkom, že by si ich rád urýchlene natočil,” opisuje zážitok s Jakubiskom hlavný protagonista. „Hlava mu pracovala nonstop. Bol to veľký vtipkár a veľmi hravý a milý človek,” skonštatoval Frlajs.

aj Lukáš Marhefka, asistent réžie. „Pracovať s pánom Jakubiskom bolo veľmi inšpiratívne,” chváli si pôsobenie pri natáčaní Marhefka. Podľa neho bol Jakubisko génus. „Napriek tomu sa od neho človek mohol učiť obrovskej pokore,” poznamenáva.

„To, akým spôsobom premýšľal a dával na plátno myšlienky, ktorými žil, bolo fascinujúce. I v tomto však vynikala jeho skromnosť,” všima si povahové črty Juraja Jakubiska Marhefka. „Robil som s viacerými režisérmi, avšak pri Jakubiskovi by som podobných kvalít narátal bezpočet,” zhodnotil a podotkol, že na prácu s Jakubiskom bude spomínať do konca života.

Kristián Krempaský, foto: Peter Cintula

Stará tržnica a jej okolie príde na pretras. Je len otázka času kedy

V meste je aktuálne naštartovaných viacero revitalizačných projektov. Jedným z nich je načatý projekt rekonštrukcie priestoru trhoviska ležiacom medzi Baštovou a Toporcovou ulicou. V období najbližších rokov by sa tento projekt mohol opätovne rozvíjať. A zmeniť charakter celej lokality.

Čo s areálom starej tržnice

Miesto starého trhoviska neďaleko hlavného ťahu a historického námestia nijako zvlášť Kežmarčanom predstavovať netreba. Za jeho príbehom sú dekády spojené s obchodnou činnosťou. Ľudia si naň zídu nakúpiť rôzny tovar, zväčša ovocie a zeleninu. V blízkosti je podniková predajňa TAMI.

Dnes tržnica pôsobí spustnuto, rušnejšie na nej zvykne byť v letných mesiacoch. Miesto, kde stojí, sa však má podľa štúdií zmeniť. Avšak postupne a schematicky – aby plynulo zapadlo do väčšieho celku. Keďže v meste sú aktuálne projekty, kde samosprávu topánka tlačí viac, pri tomto projekte bude postup pomalší. Je však dobré vedieť, že riešenie sa už začína v hrubých kontúrach črtať.

Posun v mestskom parkovaní

Pri starej tržnici nemožno opomenúť skutočnosť, že štúdiá, ktorou disponuje stavebný úrad, rieši aj parkovanie v jej areáli. Parkovacích miest v meste je podľa nedávno sumarizovaných dát úradu necelých tritisíc.

Takáto zmena by pozitívne prispela k tunaj-



Na základnej vizualizácii je znázornená možná podoba budúcej budovy tržnice.

ším možnostiam parkovania. „Projekt na stavebné povolenie na rekonštrukciu parkoviska plánujeme vypracovať už v tomto roku,“ dávajú do povedomia z oddelenia rozvoja mesta a výstavby. Parkovisko bude však predovšetkým slúžiť plánovanej krytej budove tržnice.

Už viac nie pod holým nebom

Pri budúcej prestavbe starej tržnice na nový komplex je potrebné podotknúť niekoľko vecí. Už nepôjde o tržnicu v podobe, ako sme na ňu boli doposiaľ zvyknutí. Výstavbou novej sa zlúči viacero objektov pod jeden komplex. A napokon by malo dôjsť ku zlepšeniu podmienok všetkých zainteresovaných strán.

Skica, ako by mohol nový priestor vyzeráť, už

existuje. „Ide o krytú celoročnú predajňu (menšiu halu) so stánkovými miestami, skladmi, sociálnym zázemím pre trhovníkov a návštevníkov,“ opisalo komplex príslušné oddelenie. Dodalo, že areál a parkovisko by sa mali prebudovať v etapách, pravdepodobne to nebude v súbehu.

Z dostupných variantov vizualizácií vyplýva, že moderný komplex by mohol disponovať i poschodím. Zdôrazníme, že ide o základné vizualizácie, jeho konkrétna podoba sa vo výsledku môže líšiť. Redakcia Novín Kežmarok bude situáciu s tržnicou monitorovať a informácie o projekte spravodajsky aktualizovať.

Kristián Krempaský,
vizualizácia: oddelenie
rozvoja mesta a výstavby

Kežmarské výtvarné talenty ocenené v medzinárodných súťažiach

Medzinárodné bienále grafiky detí a mládeže v meste Toruň v Poľsku organizuje Galéria výtvarnej tvorivosti detí v Toruni v spolupráci s Ministerstvom kultúry a národného dedičstva Poľska, Maršálskym úradom Kujawsko-pomorského vojvodstva a Mestským úradom v Toruni.

Na poľskej výtvarnej súťaži sa dlhodobo zúčastňujú žiaci Základnej umeleckej školy Antona Cígera v Kežmarku, ktorí pravidelne získavajú viacero hlavných cien i vyznamenaní. Do 23. ročníka medzinárodného projektu bolo zaslaných 4 940 súťažných prác žiakov z 30 krajín. Úspešná bola aj kežmarská umelecká škola. Ocenené boli grafiky žiakov vytvorené pod vedením svojich učiteliek Gabriely Kornajovej, Janky Kučkovskej a Jany Vaksmundskej, ktorým boli taktiež udelené diplomy ich svoju prácu. Najúspešnejšia bola grafika-linoryt žiačky Zihan Ye, ktorá získala medailu. Ocenení žiaci diplomami: Nina Husáková, Dominika Kulčárová, Laura Krasulová, Michal Hrušovský, Vanesa

Arpašová, Viktória Hamašová, Eliáš Binek a Tobias Ronner.

Práce hodnotila medzinárodná porota skladajúca sa z umelcov, výtvarníkov a pedagógov z Českej republiky, Slovenska a Poľska. Porota poďakovala všetkým zúčastneným za tvorivé úsilie, za zbierku nádherných tvorivých prác, ktoré dokazujú mimoriadnu citlivosť, talent a tvorivé zaniehanie. Súťaž je prehliadkou najzaujímavejších a najoriginálnejších prác detí a mládeže z celého sveta a umožňuje tiež medzinárodnú prezentáciu škôl, inštitúcií a stredísk s výtvarným zameraním.

Medzinárodná súťaž Internationaler kinderzeichenwettbewerb flow 2023 Schwedt v kreslení je



Nina Dzurenková a Damián Strella.

jednou z najvýznamnejších súťaží v kreslení v celom Nemecku a teší sa celosvetovému uznaniu. Súťaž má dlhoročnú tradíciu, a to už od roku 1968. Po výbere medzinárodnou porotou sa na otváraciej výstave v Uckermärkische Bühnen Schwedt a ďalších verejných inštitúciách v meste každý rok predstaví verejnosti približne 600 diel. Potom nasledujú putovné výstavy ocenených umeleckých diel v Nemecku. Cenu Einzelpreis AGI si odniesli Nina Dzurenková a Damián Strella. Cenu za motív plagátu – Preis für das Plakatmotiv si odniesol Damián Strella.

Jana Vaksmundská, ZUŠ A. Cígera Kežmarok,
editácia: Ondrej Miškovič

Spojenie dvoch významných kežmarských rodín

Zakladateľ kežmarskej ľanárskej firmy Karl Wein (1858 – 1935) sa s obchodníkom Johannom Markovícom (1862 – 1932) nezmazateľne zapísali do hospodárskych dejín Kežmarku napriek tomu, že ani jeden z nich nepochádzal odtiaľto. Keď Johann prišiel pod Tatry, jeho zamestnávateľom sa na štyri roky stal práve Karl. Potom sa Markovíci pustil vlastnou cestou za obchodom s módnym tovarom.

Johann na časy strávené u Weina spomínal v dobrom, ako obchodný zástupca získal mnoho cenných kontaktov. Kežmarok bol na prelome 19. a 20. storočia malé mesto a ľudia sa dobre poznali. Majetnejšie vrstvy zvlášť. Preto sa nedivíme, že osud spojil deti týchto pánov. Veľký deň nastal 29. decembra 1912, keď sa Marietta Markovíci vydala za Aladára Weina. Dvojica najprv absolvovala civilný sobáš pod vedením senátora Szepsyho, potom cirkevný v evanjelickom kostole. Oddal ich farár Valentín Hajtsch, na organe hral virtuóz Ernest Grosz.

Rodina sa o prvého člena rozrástla v októbri 1913, keď sa narodila dcéra Lenke. Žiaľ, v roku 1921 podľahla týfusu. V marci 1915 prišiel na svet Josef, ale ani ten sa netešil dlhému životu. Po absolvovaní tunajšieho gymnázia, kde k jeho spolužiakom patrili neskorší katolícky kňaz Štefan Vasilík (1914 – 2009), vyštudoval za diplomovaného obchodníka. Po vypuknutí II. svetovej vojny bol povolaný do armády. Osudným sa mu stal východný front, na Vianoce 1941 padol pri bojoch v Rostovskej oblasti.

Druhá dcéra Nadine sa ako jediná z detí nenarodila v Kežmarku, ale v Budapešti v lete 1918. Po vzore matky ju vychovávali v evanjelickej viere. Po vychodení ľudovej školy navštevovala v rokoch 1928 – 1936 kežmarské gymnázium. Na prelome rokov 1936/1937 absolvovala študijný pobyt v Holandsku, počas ktorého bola svedkom svadby princeznej Juliany s Bernhardom Lippsko-Biesterfeldským, budúci panovníkov. Jej ďalší osud je neznámy, údajne zomrela v USA po roku 2000.

Veľkú radosť zažili Weinovci na Vianoce 1921, keď sa Aladár a Marietta stali rodičmi dvojčiek. Tie dostali mená po starých otcoch: Karl a Johann. Chlapci, pokrstení ako rímskokatolíci, študovali na gymnáziu v rokoch 1931 – 1939. Viac správ nemáme. Zaujímavé je, že dva školské roky navštevovali jednu školu všetci štyria súrodenci.

Marietta a Aladár, rovnako ako ich rodičia, podporovali spoločenský a kultúrny život. Keď Karlovi Weinovi umrela manželka, založil na jej pamiatku podporný fond kežmarského gymnázia. Mladí záverom roka 1918 navýšili základinu o 20-tisíc Kč. Rovnaký finančný dar dali o rok neskôr evanjelickej dievčenskej meštianskej škole, ktorá zhromažďovala financie na rozšírenie priestorov. To kvitovala verejnosť, lebo práve tak „*môžeme čo najlepšie poslúžiť v týchto ťažkých časoch nášmu obyvateľstvu a našej budúcnosti: keď ponúkame našim deťom príleži-*

tosť dobrej, zdravej a posilujúcej výchovy. Ťažké rany, ktoré zasadila vojna našej kultúre i nášmu národnému hospodárstvu je schopné uzdraviť len dobré školské vyučovanie.“

Na príklade tejto rodiny vidieť, že hoci ju neraz zasiahli kruté rany osudu, nezabudla podporiť všeobecné spoločenské dobro a výraznou sumou prispieť na rôzne dobročinné akcie. Škoda, že po druhej svetovej vojne museli via-



Karl Wein so svojimi vnúčatami.

ceré takého rodiny Kežmarok nútene opustiť...
Vladimír Julián Ševc,
 foto: Múzeum v Kežmarku

V tajničke sa skrýva osobnosť

Redakcia Novín Kežmarok pre svojich čitateľov pripravila súťaž o zaujímavé ceny. Správne znenie tajničky posielajte najneskôr do 10. januára poštou alebo doručte osobne na adresu radnice: Noviny Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok, prípadne e-mailom na: noviny@kezmarok.sk. Uveďte svoje meno, adresu, telefónne číslo a heslo „*Súťažím s Novinami Kežmarok*“. Vyžrebovaný úspešný riešiteľ získa propagačný materiál a publikácie o našom meste. Výhercu cien budeme kontaktovať telefonicky a uverejníme na facebookovej stránke mesta. Tešíme sa na vaše odpovede a prajeme vám príjemné chvíle strávené riešením našej tajničky.

Autor: Š. Tatarko	všeoh (nár.)	tema	tatárske jedlo	zaniknutá slovánska samohlasica	ekonomická fakulta	Pamäty: Alps-, Arsen, hint, mantra, Pén	kilopascal (m.)	nemecký spisovateľ – básnik	3.časť 1. tajničky	otrasenia	múška z kurkumu
veje (bás.)						vypchávkova podušiek					
1.časť 1. tajničky						z tohto dôvodu			2.časť 1. tajničky		
kaprovitá ryba					kúzo v hinduizme	Siel, po česky					
číslovoce posmechu			2. tajnička	osobné zimenno náš starší básnik			meno Izabely				egyptsky Boh sinka
líška poléma							min.vnút. Slov. Rep.				
druh ozdoby rastliny							francovka				
	baklažán, po česky	kód Jamaiky chyma, povestná			druhá v mlynčeku polovica, 50 %						nevýrazne priestor pro evoc
je možné, dá sa, po česky				druh veľkej záby					ECV Ban. Stavnica		
pracovnývet Peru				meno Olympic				pohla			
pláťali				druh papagája				peňažná poukážka			
emir, po česky					nájom			knáčaj			
polynézsky opojný nápoj								konjska dynastia			

Prof. Dr. Ing. 1.tajnička /1807-1891/ matematik, fyzik, vynálezca, zakladateľ modernej optiky a fotografie. Jeho najznámejším vynálezom je fotografický 2. tajnička.

Hľadáte pekný kvet či rovno celú kyticu? Máme pre vás tip

V ďalšej časti pravidelnej fremnej rubriky sa pozrieme na podnik, o ktorom by sme mohli vyhlásiť, že ho štatisticky navštevujú najviac ženy. Predajňa Kvety NIKA na Hlavnom námestí vie vyrozprávať príbeh tiahnucci sa skrz niekoľko generácií.

Niť sa vinie naprieč tromi pokoleniami

V rodine Márie Fertálovej, majiteľky predajne, vyniká skutočnosť, že floristike sa rozumie až do hĺbky a prístupujú k nej mimoriadne poctivo. Fertálová pre Noviny Kežmarok uviedla, že v tomto podniku si prebrala štafetu už tretia generácia, konkrétne jej dve dcéry. Lásku ku kvetom jej samej pritom vstúpila mama. Poznemenáva, že predajňa na Hlavnom námestí 62 svoje dvere otvorila už v roku 1990.

Dá sa teda povedať, že v Kežmarku ide o dobre známu firmu – stabilnú stálicu. Navštevujú ju jednotlivci, rodiny či zahraničná klientela. Objednávky prijíma od rôznych firiem, zvyčajným zákazníkom je i mesto Kežmarok. Dáva prácu trom ľuďom. Čo všetko predajňa Kvety NIKA ponúka?

Nie je to iba o kvetoch a kyticách

Áno, kvety – ako sa na každé kvetinárstvo patrí – sú vlajkovou loďou sortimentu na pulloch. Firma navyše rieši aj donášky a aranžovanie kvetov do interiérov a exteriérov pri rôznych príležitostiach – či už spoločenských, kultúrnych alebo slávnostných. Minulého roku sa vyznamenala vyzdobením kežmarskej baziliky gladiolami – to malo v Kežmarku podľa verejnosti ohlas.

„Popritom firma ponúka širokú škálu rezaných

kvetov, umelých kvetov, črepníkových kvetov a doplnkov,“ ozrejmla Fertálová a dodala, že ďalej zabezpečujú viazanie svadobných kytíc, výzdobu svadobných sál a v ponuke sú i pohrebné vence.

Na regáloch a vo výkladoch prevádzky nájdu klienti okrem iného holandský tovar. V tejto súvislosti pripomeňme, že Holandsko je vo svete známe

ako kvetinová či tulipánová veľmoc. Okrem toho predávajú i artikly dekoratívneho charakteru.

Celoživotná púť

Ani generáciami odovzdávané dedičstvo nie je zárukou stáleho napredovania. Firma si je toho dobre vedomá. A aby držala krok s najnovšími trendmi, neustále vzdeláva svojich pracovníkov. „Navštevujeme rôzne workshopy, aby sme zákazníkom v našom odbore predostierali stále nové inšpirácie,“ podotkla Fertálová.

Majiteľka na záver konštatuje, že za pekných 33 rokov si jej podnikanie získalo srdcia slušného počtu zákazníkov. A mnohí z nich sa neustále vracajú. Dôkazom toho je aj kežmarský mestský úrad, ktorý jej floristické služby využíva pravidelne.

Text a foto: Kristián Krempaský



V decembri v predajni Kvety NIKA dominoval tovar s vianočnou charakteristikou.

Ak sa obzeráte po osvedčenej kvalite, v Kovospole ste na správnom mieste

Na rohu Hviezdoslavovej a Baštovej ulice sa nachádza kežmarskej verejnosti dobre známa predajňa. Ako súkromná firma tam sídli ešte z čias tesne pred vznikom Slovenskej republiky. Odvtedy niekoľkokrát zmenila názov a zameranie. Jej príbeh je znamenite spleť. Prosperuje však dodnes.

Krátko o vývoji

„Firma Kovospol KK, s. r. o., píše svoju históriu od roku 1992, keď sa transformovala zo štátneho podniku domáckich potrieb na súkromnú firmu Ján Blaško KOVOSPOL Blaško – Uhlár, neskôr na Ján Blaško ŽELEZIARSTVO – KOVOSPOL,“ načrtáva úvodom základný priezrez jej históriou Marek Oravec, majiteľ a hlavná tvár firmy.

Podľa jeho slov sa firma pôvodne zameriavala na predaj lesnej a záhradnej techniky, hutného a spojovacieho materiálu, náradia, nástrojov a na predaj kuchynských potrieb. Výraznou zmenou podnik prešiel pred takmer 15 rokmi – v roku 2009, keď sa opätovne trans-

formoval a začal vystupovať pod názvom Kovospol KK.

V tom čase vypustil z ponuky hutný materiál. A podľa vyjadrenia Oravca sa sústredil sa na predaj náradia, nástrojov, brúsnych a rezaných materiálov, lesnej a záhradnej techniky, kuchynských potrieb, sanitárnych a vodárenských doplnkov či chémie. V takomto nastavení sa firma pomerne dobre v Kežmarku ukotvila. Aktuálne Kovospol KK zamestnáva desiatku ľudí.

Na regáloch notoricky známe značky

O tovar od renomovaných výrobcov v Ko-

vospole núdez nieť. Radí sa k špičici popredných predajcov značiek Husqvarna, Gardena, Festool, DeWalt, Narex, Kärcher, Stanley, Tescoma, Den Braven, Fischer – za nimi sa skrývajú vychýrené produkty, mnohé legendárnej kvality.

„Disponujeme širokou škálou zákazníkov – od domácich majstrov cez profesionálnych stavbárov, pilčíkov, stolárov po domáce gazdinky,“ opísal rozsah klientely Oravec. Doplnil, že Kovospol zabezpečuje aj stále dodávky pre firmy a školy.

Kúpou sa vzťah klient – predajca iba začína

Firma rázi koncepčný prístup, podľa ktorého sa vzťah so zákazníkom zaplatením a opustením obchodu nekončí. „Zabezpečujeme záručný aj pozáručný servis na všetok u nás zakúpený sortiment. V prípade lesnej a záhradnej techniky vlastným servisným technikom,“ vysvetlil. „Taktiež poskytujeme dopravu u nás zakúpeného tovaru a službu vynášky až do bytu,“ uzavrel Oravec.

Kristián Krempaský

V Kežmarku nám rastie cyklistický talent

Tobias Hajkovský do Kežmarku prináša jednu medailu za druhou. V rozhovore s jeho otcom Ondrejom Hajkovským sme sa zhovárali o tom, ako v ňom tento talent rastie a rozvíja sa.

Odkedy sa syn venuje športu?

Deti sme od mala viedli ku všeobecnej športovej príprave. Začalo sa to odrážadlom a ako trojročný už bicykloval bez asistencie. Nasledovalo lyžovanie, plávanie a ako štvorročný začal navštevovať športovú prípravu pod vedením Radovana Nováka. Ako šesťročný zo športovej prípravy prešiel na futbal. Stále však vyhľadával adrenalín pri skokoch, rýchlom zjazde bicyklom, pri stavaní a budovaní si prekážok, ktoré sa snažil zdolávať. Bicykel bol stále súčasťou každodennej rutiny – spolu s koložkou, skateboardom, korčuľami a hokejom. Ako osemročného ho namotivoval jeho kamarát Samuel Muncner, aby skúsil cyklistické preteky v Kežmarku, ktoré napokon aj vyhral. Od tohto momentu sme začali vyhľadávať preteky v blízkom okolí, kde si ho následne všimol pán Jozef Gemza ml., ktorý nám dal ponuku vstúpiť do cyklistického klubu pod jeho trénerským vedením. Začali prichádzať úspechy, ktoré stiahli do cyklistiky aj jeho sestru Nelku, ktorá rovnako prináša úspechy. Deti začali jazdiť najvyššie súťaže Slovenského pohára od horskej cyklistiky, cestnej cyklistiky až po cyklokros.

Aké doterajšie úspechy mal?

Za najväčší úspech tejto sezóny považujeme titul trojnásobného majstra Slovenska v horskej cyklistike a titul majstra Slovenska v cestnej cyklistike v časovke jednotlivcov. V celkovom bodovom hodnotení skončil

v horskej cyklistike na prvom mieste z celkového počtu 65 a v cestnej cyklistike na piatom mieste z celkového počtu 116 pretekárov. Na jedných pretekoch mal nešťastný pád, ktorý ho vyradil z dvoch etapových pretekov, a tak prišiel aj o bodové hodnotenie. Tento rok začal cyklokrosovú sezónu ako prvoročiak junior a prvé UCI body získal na pretekoch v Českej republike, kde sa zo 47. miesta prebojoval na



Tobias Hajkovský si z Maďarska na jeseň minulého roku priniesol zlatú medailu.

desiate miesto. Aktuálne sa po ukončení SP v cyklokrosovej súťaži umiestnil v celkovom bodovaní ako prvý Slováčok.

Ako to hodnotíte ako otec, ide o nebezpečný šport?

Veľmi dôležitá je technika jazdca a jeho neustály technický tréning. Preto sa snažíme aj u detí v klube rozvíjať túto stránku zručnosti. Či

je to nebezpečné, je ťažko povedať. Samozrejme, sú tam pády a rôzne zranenia, ale tomu sa nevyhnete takmer v žiadnom športe.

Dá sa zvládať škola a voľný čas popri tréningoch?

Tobias navštevuje prvý ročník strednej športovej školy v Poprade a musíme povedať, že ako rodičia sme nesmierne spokojní s výučbou a ústretovosťou učiteľov a vedenia školy. Tobias má individuálny režim reprezentanta, kde má akceptované absencie či už z dôvodu výjazdov na preteky, alebo tréningov. Vymeškané štúdium si musí, samozrejme, dobehnúť hneď po návrate do školy. Je to veľmi náročné, ale musí to zvládať. Aj napriek tomu si dokáže nájsť čas na kamarátov a zábavu.

Kde v Kežmarku trénuje? Myslíte si, že v meste sú pre jeho šport kvalitné podmienky?

V okolí je veľa možností ako správne a efektívne trénovať. Tréning má individuálny a pracujeme na ňom v rámci každého mesiaca v súvislosti s nadchádzajúcimi pretekmi. Žiaľ, musím konštatovať, že tréning na cestnom bicykli nie je vždy príjemný, stále sa nájde neohľaduplný vodič. Viem, že aj cyklisti sú niekedy neohľaduplní, ale je potrebné mať toleranciu z oboch strán, ktorú učíme aj našich športovcov. V každom prípade by sme boli nesmierne radi, keby nám mesto poskytlo priestor na vytvorenie technického tréningového športoviska, kde by sa mohli zdokonaľovať aj iné deti.

Ondrej Miškovič,

foto: archív Tobiasa Hajkovského

Turnaj v partnerskom meste Zgierz

Skupina pod vedením Igora Hajovského a Radovana Nováka vyrazila do Zgierzu na Futbalový turnaj partnerských miest.

V Poľsku sa predstavili v konkurencii českej Jihlavy, ukrajinského mesta Maniewicz, domáceho Suprašlu, Gminy Zgierz. Mesto Zgierz vytvorilo jeden tím z hráčov miestnej Boruty a ZKS Włókniarz, ktorý bol zároveň organizátorom.

„My turnaje berieme ako spestrenie zimnej prípravy, pretože sme futbalisti a futbal sa hrá na veľkom ihrisku. Hala je spestrením, ale keď už na turnaj ideme, tak ho chceme vyhrať bez ohľadu na to, o aký turnaj ide. Možno je to odvážne tvrdenie, ale minulý rok sme boli v Billovci aj vo Francúzsku a nepočínali sme si zle. Takže aj teraz ideme do turnajov s tým, aby



Kežmarskí futbalisti v Poľsku.

sme urobili čo najlepší výsledok. Najdôležitejšie však je, aby z toho mali chlapi radosť a aby to nebolo iba o tréningoch po súťaži,“ vyjadril

sa hlavný tréner 1.MFK Kežmarok U15 Igor Hajovský.

Ondrej Miškovič, foto: Mesto Zgierz

Hokejový klub v Kežmarku oslavoval 90 rokov od svojho založenia

Aréna Kežmarok sa počas prvej decembrovej soboty stala dejiskom osláv založenia hokejového klubu v Kežmarku, ktorý na slovenskej hokejovej mape účinkuje už od roku 1933. Štadión sa zaplnil fanúšikmi a hlavne mladými nádejami hokeja z nášho mesta, ale aj z iných miest – Gelnice, Spišskej Novej Vsi, Levoče či Popradu, ktoré medzi sebou odohrali majstrovské zápasy v prípade kategórie starších aj mladších žiakov. Piataci si zmerali sily s konkurenciou turnajovým spôsobom, večer mládežníkov vystriedal duel odchovancov kežmarského hokeja s aktuálnymi hráčmi tímu mužov.



Oslava 90 rokov hokeja v Kežmarku v Aréne Kežmarok.

Hokejový klub v našom meste odohral prvý zápas vo svojej histórii názvom ŠK Liga Kežmarok v decembri 1933 proti Spišskej Novej Vsi a prehral 1:8. Od tohto zápasu kežmarský hokej stretlo mnoho krásnych, ale aj bolestivých momentov. Medzi tie krásne sa dajú určite zaradiť víťazstvo v 1. slovenskej hokejovej lige v sezóne 2006/2007 a účasť v extralige v nasledujúcich dvoch sezónach 2007/2008 a 2008/2009. Medzi tie horšie určite patrí vypadnutie z extraligy po neúspešnej baráži so Spišskou Novou Vsou na konci sezóny 2008/2009.

V roku 2018 sa po obnovení štadióna kežmarský hokej vrátil a odvtedy už bez prestávky sa klub pod názvom MHK Kežmarok stará o hokejovú mládež a takisto zastrešuje aj tím mužov v tretej najvyššej súťaži. Počas dňa hokeja sa postupne predstavili takmer všetky mužstvá z domáceho klubu – či už v majstrovských zápasoch, v ktorých potešila výhra mladších žiakov nad rovesníkmi z Popradu 6:0, alebo formou turnaja určeného pre piatakov, ktorý nakoniec ovládol tím z Levoče.

Hlavne na mladšie kategórie sme sa opýtali aj riaditeľa klubu Rastislava Poláka. „Momentálne disponujeme staršími žiakmi, mladšími žiakmi, prípravkou a predprípravkou. Piataci, mladší žiaci a starší žiaci hrajú ligové súťaže a v prípade piatakov turnaje. V budúcej sezóne chceme riešiť aj kategóriu dorastu, ktorý by bol prepojením medzi žiakmi a A-mužstvom. Taktiež chceme riešiť hokejové triedy, ktoré by sme najradšej otvorili už v budúcom roku.“ Juniorom je k dispozícii i kva-

litný trénerský servis. „Pri mládeži momentálne pôsobí pán František Duda, ktorý je aj šéftrenerom mládeže, potom Dávid Picha, ktorý trénuje mužstvo starších žiakov, Martin Bednár pôsobí pri mladších žiakoch a Tomáš Vošvrda nám pomáha vychovávať brankárov,“ pokračoval Polák.

Koľko mládežníkov majú títo tréneri na starosti a v akých podmienkach mládež vychovávajú, sme sa opýtali šéftrenera mládeže Františka Duda, ktorý s krátkym prerušením žije s kežmarským hokejom už od svojich pätnástich rokov: „Podmienky na tréningovanie mládeže sa, samozrejme, zmenili, štadión je po renovácii v omnoho lepšej kondícii. V našom klube je momentálne zaregistrovaných 120 detí. A dorastencov máme momentálne v Levoči, pretože túto kategóriu v tejto sezóne nemáme.“

Po piatich rokoch poctivej práce sa v kategórii mladších žiakov už začínajú ukazovať prvé talenty. „Musím povedať, že v kategórii mladších žiakov sú hráči, ktorí by v prípade dobrého prístupu a kúsku športového šťastia mohli nasledovať známych odchovancov hokeja v našom meste,“ uviedol skúsený funkcionár.

Deň plný najznámejšieho ľadového športu zakončil duel seniorského výberu MHK Kežmarok proti odchovancom klubu hrajúcim už iba amatérske súťaže. Bolo cítiť, že zápas sa nesie v exhibičnom duchu a duel sa skončil po riadnej hracej dobe remízou 6:6. V samostatných nájazdoch už „áčko“ ukázalo väčšiu kvalitu a zvíťazilo.

Text a foto: Filip Kubáni

Stolnotenisový klub 1.PPC Fortuna Kežmarok už takmer 30 rokov teší fanúšikov stolného tenisu

Stolný tenis v Kežmarku zažíva v posledných rokoch vydarené obdobie, v ktorom sa darí ako seniorským, tak i mládežníckym výberom. O minulosti, súčasnosti aj budúcnosti stolného tenisu v našom meste sme sa porozprávali s jeho funkcionárom Matejom Harabinom.

Kedy bol založený váš klub?

Náš klub bol založený 17. mája 1994, takže v budúcom roku osláví 30 rokov svojho pôsobenia.

Aké sú najväčšie úspechy vášho klubu počas takmer 30-ročného fungovania?

Medzi najväčšie úspechy určite patrí obhajoba titulu majstra VSR Mateja Harabina v roku 2013 či víťazstvo juniorského tímu Fortuny Kežmarok v prvej lige juniorov a postup do extraligy v roku 2014. V ďalšom roku sa dokonca podarilo postúpiť až do finálového turnaja juniorskej extraligy, v ktorom náš tím obsadil štvrté miesto. O rok neskôr sa nášmu hráčovi Milanovi Martinovi podarilo získať titul majstra Slovenska v kategórii štvorhra. V sezóne 2019/20 sa podarilo nášmu mužskému tímu vyhrať prvú ligu mužov a postúpiť do extraligy.

Koľko hráčov momentálne hráva za váš klub?

V našom klube je zaregistrovaných 51 hráčov, z toho aktívne hráva 34, 20 dospelých a 14 žiakov.

V akých súťažiach hráte?

Náš klub momentálne hrá viacero súťaží, A-tím mužov nastupuje na zápasy v druhej najvyššej súťaži – v prvej lige východ, ktorá pozostáva z dvanástich klubov na území stredného a východného Slovenska. Ďalej hrávame aj druhú ligu východ, ktorá zahŕňa celé východné Slovensko, a taktiež sme prihlásili dva tímy aj do piatej ligy podtatranskej, v ktorej sa stretávajú mužstvá z okresov Poprad, Kežmarok, Stará Ľubovňa a Levoča. Naša mládež hráva okresnú podtatranskú ligu turnajovou formou, navyše sa zúčastňuje aj na východoslovenských a celoslovenských turnajoch.

Ako sa vám darí v týchto súťažiach?

A-tím sa v súčasnosti nachádza v prvej lige východ na fantastickom druhom mieste. Od lídra z Veľkých Kapušian nás delia iba tri body. Ten tím sa ale posilnil o dvoch hráčov s extraligovou minulosťou. Náš B-tím sa v tejto sezóne druhej ligy východ oslabil a stihajú ho aj časté zdravotné problémy. Momentálne sa nachádza na predposlednom jedenástom mieste s jedenástimi bodmi. V piatej lige podtatranskej sme tento rok vyskladali dva vyrovnané kádre s úmyslom udržať v súťaži obidva. Zatiaľ sa nám to nadmieru darí, keďže C-tím je na siedmom mieste a D-tím po posledných dvoch vyhratých zápasoch poskočil na desiate miesto.

Filip Kubáni

Hokejista MHK Kežmarok Adrián Pavlov: S priebehom sezóny nemôžeme byť spokojní

Kežmarskí hokejisti nezačali sezónu tretej najvyššej súťaže podľa svojich predstáv. Po siedmich odohraných zápasoch im patrí tretie miesto, avšak už so sedembodovou stratou na prvú Detvu. Pred štvrtým Bardejovom majú náskok iba troch bodov. O doterajšom priebehu sezóny sme sa porozprávali s útočníkom MHK Kežmarok Adriánom Pavlovom. Rozhovor vznikol ešte pred zápasom siedmeho kola s HK Sabinov a domácej výhre 5:3.

Ako hodnotíš doterajší priebeh sezóny?

S aktuálnym priebehom sezóny nemôžeme byť spokojní, pretože sme prehrali zápasy s priamymi konkurentami v boji o top trojku. Na druhú stranu máme všetko vo svojich rukách, len už si nemôžeme dovoliť zaváhať.

Ktorý zápas z nevládnutých mrzí najviac a ktorý si si, naopak, najviac užil?

Najviac ma mrzí prehra na ľade Dolného Kubína, kde sme podali dobrý výkon, no v závere nám nevyšla štvorminútová presilovka, v ktorej sme mohli súperovi odskočiť na rozdiel gólu a vyhrať s tromi bodmi. Žiaľ, nestalo sa tak a v predĺžení sme dostali nešťastný gól, ktorý znamenal prehru. Najviac som si určite užil otvárací zápas sezóny proti Bardejovu (výhra 4:2 vonku).

Aké sú tvoje tímové očakávania a ciele do konca základnej časti?

Naším cieľom je udržať sa v prvej trojke a vrátiť prehru mužstvám, s ktorými sme stratili body.

Podme ešte priamo na tvoje výkony v doterajšom priebehu základnej časti. Pánuje s nimi spokojnosť, alebo čo by si chcel ešte zlepšiť? Máš nejaký gólový alebo bodový cieľ do konca základnej časti?

S mojimi výkonmi momentálne spokojný nie som. Bodový ani gólový cieľ nemám, ale viem, že mám bodovo navyše a verím, že sa to zmení a body začnú pribúdať. Najdôležitejší je však pre mňa tímový úspech.

Filip Kubáni,

foto: archív MHK Kežmarok



Hokejista MHK Kežmarok Adrián Pavlov.

Kežmarok môže ťažiť z benefitov ocenenia Európskej komunity športu

Spolu s poľským mestom Nowy Targ a slovenským Liptovským Mikulášom vytvorila kežmarská samospráva úspešné spojenie, ktoré sa môže pyšiť ocenením Európska komunita športu ako jedna z len štyroch komunit v celej Európe. Mesto Kežmarok bude v tomto zoskupení vystupovať ako hlavný partner a koordinátor. Z tohto ocenenia samozrejme plynú aj záväzky, no hlavne benefity, ktoré môžu šport v našom meste posunúť dopredu. O týchto i ďalších špecifikáciách tohto ocenenia sme sa rozprávali s členkou predstavenstva ACES Andreou Junger.

Čo všetko musí mesto splniť, aby sa mohlo uchádzať o tento titul?

V našom hodnotiacom systéme musí mesto získať viac ako 75 bodov zo 100. V ňom hodnotíme športovú infraštruktúru v meste, kooperáciu medzi samosprávou a športovými klubmi, rozpočet mesta na šport či mieru zapojenia všetkých vekových kategórií do športových aktivít v meste. Viac prihladáme na šport pre všetkých než na vrcholový šport. Zohľadňujeme aj počet akcií pre zdravotne znevýhodnených a seniorov v meste, ako mesto kooperuje s medzinárodnou aj národnou sférou na športovom poli a podobne.

Aké záväzky musí plniť mesto ocenené týmto ocenením?

Mesto musí splniť deklarované povin-

nosti, ktoré samé v rámci svojej obhajoby prednesie. Na základe týchto deklarovaných povinností bude aj hodnotené. Očakáva sa väčšie množstvo športových akcií a v súvislosti s titulom Community očakávame zorganizovanie športových akcií aj v jednotlivých ocenených mestách.

Aké sú benefity tohto ocenenia?

Medzinárodné uznanie, väčšia viditeľnosť mesta v rámci povedomia o športe v Európe, väčšia šanca na získanie projektov z Európskej únie. Kežmarok bude súčasťou najväčšej siete športových miest v Európe, kde bude možnosť zdieľať svoje skúsenosti a ciele s ostatnými členmi komunity, zúčastňovať sa na inováčných konferenciách, ktoré sa konajú každý rok a, samozrejme, bude mať možnosť



Andrea Junger, členka predstavenstva ACES.

získať granty Európskej únie na športové odvetvie.

Kolko miest sa môže pyšiť týmto ocenením?

Každoročne oceňujeme maximálne päť takýchto komunit viacerých miest. Tento rok boli takýmto spôsobom ocenené štyri mestské komunity.

Filip Kubáni, foto: Ondrej Miškovič

Tréner kežmarských futbalistov Stanislav Koch: S piatym miestom musíme byť spokojní

Futbalisti 1. MFK Kežmarok sa po suverénnej jazde 5. ligou sever v minulej sezóne ako nováčik IV. Ligy východ adaptovali nad očakávania futbalovej verejnosti.

Mužstvu vedenému skúseným trénerom Stanislavom Kochom patrí po jesennej časti a šestnástich zápasoch piata priečka so ziskom 32 bodov za desať výhier, dve remízy a štyri prehry. V dohľade sú aj vyššie priečky, veď strata na bronzový Poprad je iba päť bodov. O priebehu jesennej časti, forme už 13-gólového strelca Jakuba Bavoľára, aj o plánoch na zimnú prípravu či jarnú časť sme sa porozprávali práve s trénerom Kežmarčanov, Stanislavom Kochom.

Ako hodnotíte jesennú časť sezóny? Pánuje s piatym miestom po jeseni spokojnosť?

S umiestnením musíme byť po jesennej časti spokojní. Náš cieľ bol po postupe do vyššej súťaže adaptovať sa v tejto súťaži a svojou hrou pritiahnúť čo najviac divákov na tribúny a umiestniť sa do šiesteho miesta.

V ktorom zápase sa hra približovala najviac vašim optimálnym predstavám a ktorý považujete naopak za nevydarený?

Najlepšie zápasy na jeseň sme odohrali vonku v Kechneci (5:0) a v Pavlovcích nad Uhom (2:0), nevyšiel nám vstup do súťaže, keďže nám z rôznych dôvodov chýbali hráči – zápasy doma proti Lokomotíve Košice (2:4) a s MFK Spartakom Medzev (0:2).

Ako vnímate formu Jakuba Bavoľára, ktorý vám na jeseň pomohol trinástimi gólmi?

Po odchode najlepšieho strelca Adama Matalíka (v minulej sezóne nastriehal v piatej lige 20 gólov, pred sezónou však odišiel do Rakúska) sme mali určité obavy, keďže nahradiť takého hráča nebolo jednoduché, Bavoľár svoju výkonnosť však stabilizoval a na hrote útoku sa začal aj strelecky presadzovať, čím mužstvu v takej situácii veľmi pomohol.

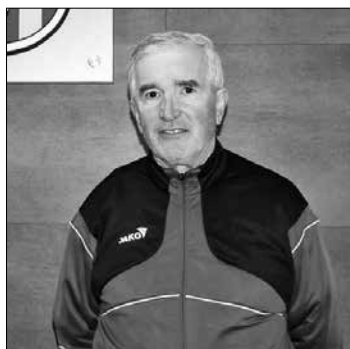
Aké sú vaše plány pre zimnú prípravu? Dôjde k posilneniu kádra? Na akých aspektoch hry budete pracovať?

V zimnej príprave budeme musieť improvizovať. Ak chceme, aby futbal v Kežmarku napredoval, potrebujeme v zimnom období umelú trávu. Tá tu chýba, je to realita. Bude-

me striedať telocvičňu, posilňovňu, terén a od februára budeme využívať podľa ekonomických možností klubu aj umelú trávu v Tatranskej Lomnici. V prípravnom období budeme pracovať na rozvoji pohybových schopností, všeobecnej vytrvalosti, sile, rýchlostnej vytrvalosti, rýchlosti, obratnosti a na skvalitnení herného prejavu mužstva.

Aké sú vaše ciele do jarnej časti sezóny?

Pritiahnuť na tribúny štadióna čo najviac divákov a pobiť sa v každom zápase o víťazstvo.



Tréner 1. MFK Kežmarok Stanislav Koch.

Podme ešte na vrchol jesene, ktorým bol zápas Slovenského pohára proti Košiciam. Ako ste vnímali tento zápas a bol to podľa vás aj impulz pre futbal v Kežmarku konfrontovať sa s mužstvom z najvyššej súťaže?

Zápas slovenského pohára proti Košiciam bol sviatkom kežmarského futbalu či už pre samotných

hráčov, funkcionárov alebo divákov. Treba rešpektovať silu a podmienky súpera, ale som rád, že sa naši hráči v tejto konfrontácii nestratili a ukázali svoju kvalitu. Aj napriek prehre bola návšteva 850 divákov odmenou pre nás všetkých.

Ako vidíte situáciu dorasteneckých kategórií? Zahrniete do zimnej prípravy aj niektorých dorastencov?

Určite chceme aby dvaja – traja dorastenci absolvovali zimnú prípravu s A-mužstvom, budeme to však musieť prekonzultovať s trénermi dorastu.

Čo by ste odkázali fanúšikom kežmarského futbalu?

Každého fanúšika na kežmarskom štadióne si vážime a verím, že aj na jar mu svojou skvelou a kvalitnou hrou ponúkneme čo najviac radosti a športového vyžitia.

Pre úplnosť ešte doplníme, že 1. MFK Kežmarok začne jarnú časť sezóny 2023/2024 doma 16. marca o 15.00 v derby proti FK Poprad.

Filip Kubáni,

foto: archív klubu 1. MFK Kežmarok

Opravy na zimnom štadióne a filtračná jednotka na štadióne futbalistov

Verejnosprospešné služby mesta Kežmarok (VPS) vykonali po oplotení futbalového štadióna v roku 2022 aj v roku 2023 viaceré opatrení pre skvalitnenie podmienok na športoviskách v našom meste. O týchto opatreniach, ako aj plánoch pre športoviská na rok 2024 sme sa porozprávali s dnes už bývalým správcom športovísk VPS Pavlom Fejerčákom.



Zápas Slovenského pohára proti FC Košice.

Aké úpravy či opatrenia boli urobené na športoviskách v roku 2023?

Na zimnom štadióne sa rekonštruovali prírody vody, rovnako ako aj sprchy. Kvôli prepojeniu studne v našom vlastníctve na futbalovom štadióne s hokejovým štadiónom bola do nej zabudovaná filtračná jednotka, ktorá bude filtrovať nečistoty ako piesok a podobne, aby sa na prevádzkovanie zimného štadióna používala už prefiltrovaná voda. Toto opatrenie zabezpečí šetrenie nákladov na vodu, keďže za studňu nie je potrebné platiť. Rovnaká filtračná jednotka bola nainštalovaná aj na letné kúpalisko. V športovej hale sa kvôli rekonštrukcii z roku 2022 nič nemenilo.

Aké sú plány na úpravu športovísk v roku 2024?

Všetko bude závisieť od schváleného rozpočtu, avšak plánov je viacerých. Na tréningovom futbalovom štadióne je v pláne výstavba povrchu s umelou trávou aj vybudovanie príslušných šatní. Na hlavnom futbalovom štadióne bude potrebná komplexná rekonštrukcia šatní a takisto aj kotolne, ktorá je poškodená. Na zimnom štadióne treba doplniť zariadenie (nábytok a podobne) na prvé a aj druhé poschodie. Mestská športová hala takisto potrebuje dokončiť miestnosť pre folklórny súbor Magura, opraviť fasádu a kompletne zatepliť. Na letnom kúpalisku je v pláne dobudovanie prezliekarní a sprích, keďže tie súčasne sú stále provizórne. Naplánovaná je aj výstavba krytej plavárne v meste, avšak tento projekt je v dlhodobom horizonte.

Filip Kubáni, foto: Beáta Oravcová

Spomienky



Existujú ľudia, ktorí nám budú chýbať večne...

Sú to tí, ktorí sa dotkli nielen nášho srdca, ale aj našej duše...

Dňa 8. januára si pripomínáme 15. výročie, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, svokor a opa **Mgr. Vojtech Wagner**.

Ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka, synovia, nevesta a vnučky.



Dňa 25. novembra uplynuli tri roky, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamička, babička a prababička **Mária Vaksmundská**, a dňa 30. decembra sme si pripomenuli 25. výročie úmrtia nášho drahého otecka a deduška **Jozefa Vaksmundského**. Kto ste ich poznali, venujte im, prosíme, tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú syn Jozef a dcéra Janka s rodinami.

Odišli ste tíško, niet vás medzi nami, v našich srdciach žijete krásnymi spomienkami.



Dňa 9. decembra uplynul 14. rok, odkedy nás opustil drahý manžel, otec a dedko **Eduard Šmelko**.

S láskou a úctou na teba každý deň spomínajú manželka a dcéry s rodinami.

Hoci si odišiel a niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš a navždy budeš s nami.



Dňa 28. decembra sme si pripomenuli piate výročie od úmrtia **Ruženy Šugarekovej**.

S láskou spomína smútiaca rodina.

Hoci si odišla, niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš a navždy budeš s nami.



Dňa 21. januára uplynú tri roky, odkedy nás opustil otec a manžel **Miroslav Janků**.

S láskou spomínajú syn a manželka.

Čas ubieha a nevráti, čo vzal, len spomienka v srdci ostáva.



Dňa 8. januára ubehne deväť rokov od úmrtia **Janky Adamjakevej** a 20. mar-

ca šest rokov od úmrtia **Františka Adamjaka**. *S láskou spomínajú syn Miro a dcéry Dana, Eva a Janka. Kto ste ich poznali, venujte im krátku spomienku.*

Dňa 10. januára si pripomenieme 12 rokov, odkedy nás navždy opustila naša milovaná krstná mama **Irena Svitanová**.

S láskou spomínajú krstné deti Mária, Vladimír, Peter a Emil s rodinami.

Pre nás žila, pre nás všetko obetovala...



Bolestou unavený tíško si zaspal – zanechajúc všetkých, ktorých si rád mal. Za všetky tvoje trápenia a bolesti nech ti dá Pán Boh večnej milosti. V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto ťa mal rád. Odišiel si od nás, my zostali sme v žiali, už len kytičku kvetov z lásky ti môžeme dať, sviečku zapáliť a spomínať.

Dňa 12. januára uplynuli dva roky, odkedy nás opustil náš milovaný syn, brat, bratranec a ujo **Patrik Brutovský**. *Venujte mu tichú spomienku.*



So smútkom v srdci si pripomíname 26. januára desiate výročie úmrtia nášho drahého manžela, ocka a dedka **Emila Gardoša**. *S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.*

Nikdy nestratíš niekoho, koho máš vo svojom srdci. Možno stratíš jeho hlas, jeho prítomnosť, ale to, čo si sa od neho naučil – to, čo ti po sebe zanechal, to nestratíš nikdy...



Dňa 28. januára si pripomenieme druhý rok, odkedy nás opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, svokor a dobrý priateľ **Ján Koza**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka Mária, dcéra Mária, vnučka Mária, zať Milan a ostatná smútiaca rodina.

Pre nás žil, pre nás obetoval všetko. Za jeho lásku ľahký odpočinok daj mu, Pane.



Dňa 24. decembra uplynulo šesť rokov, odkedy nás navždy opustil drahý otec a dedko **Milan**

Holova, a 9. januára uplynie rok, odkedy nás opustila drahá mamka a babka **Eva Holovová**. *S láskou spomínáme.*

Kežmarské výročia

1904, 12. január: v Malej Frankovej sa narodil kňaz Ján Čarnogurský, v rokoch 1929 – 1934 kežmarský kaplán, neskôr pôsobil v seminári na Spišskej Kapitule (120. výročie).

2014, 16. január: umrel Kežmarčan Vladimír Krajňák, lyžiar a československý reprezentant, účastník olympijských hier St. Moritz 1948 a Cortina d'Ampezzo 1956 (10. výročie).

1974, 27. január: zomrel Andrej Kvasz, priekopník letectva v Uhorsku, letecké umenie predviedol v Kežmarku na jeseň 1913 (50. výročie).

Pripravil: Vladimír Julián Ševc, Múzeum v Kežmarku

Rozpis bohoslužieb

Rímskokatolícka cirkev

Preblahoslavenej Panny Márie Bohorodičky prikázaný sviatok, 1. január: bazilika 6.30, 8.00, 10.00, 16.00, 18.30, 9.00 – Sídliisko Juh
Zjavenie Pána, 6. január: bazilika 6.30, 8.00, 10.00, 16.00, 18.30 hod., 9.00 hod. – sídlisko Juh

Gréckokatolícka cirkev

Obrezanie podľa tela nášho Spasiteľa Ježiša Krista, 1. január: 8.15 hod. Utiereň, 9.00 hod. Liturgia sv. Bazila Veľkého a myrovanie.

Predvečer osvietenia, 5. január (zdržanlivosť od mäsa a pôst) s posvätením vody: 7.00 hod. Kráľovské hodinky, 15.00 Liturgia sv. Bazila Veľkého s večierňou a Veľké jordánske svätenie vody, 22.00 Veľké povečerie s lítiou.

Sväté Bohozjavenie nášho Pána, Boha a Spasiteľa Ježiša Krista, 6. január: 8.15 Utiereň, 9.00 Liturgia sv. Jána Zlatoústeho a myrovanie. 11.00 hod. – Posvätenie príbytkov, možnosť nahlasovania v chráme.

Evanjelická cirkev

31. december

– nedeľa po Vianociach – 9.00 hod.

31. december – Záver občianskeho roka – Silvester – 17.00 hod.

1. január – Nový rok – 9.00 hod.

6. január – Zjavenie Krista Pána mudrcom – 9.00 hod.

Zmena programu vyhradená.

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva **Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 20. 12. 2023, ročník IX., adresa redakcie: Hlavné námestie 26, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, tel.: +421 52 466 0211, Tlač: Alfa print, s.r.o., grafika: PROGRUP SK, s. r. o., redaktori: Mgr. Elena Smrigová, ThDr. PhDr. Mgr. Ondrej Miškovič, LL.M, Bc. Kristián Krempaský, Filip Kubáni, autor titulnej fotografie: Mgr. Peter Cintula. Distribuuje: Lukáš Breuer. V prípade nedodania novín kontaktujte: 0911 212 431, náklad: 6 000 ks. Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzávierky sú k 10. dňu v mesiaci.

DREVONA®



MICHALSKÁ 73 KEŽMAROK

tel : 0918 605 347

email: kezmarok@drevona.sk

Všetka dobré u novom roku!

*Keď tíško padá sneh
a ku šťastiu chýba iba krok,
prajeme Vám všetka dobré
a šťastný Nový rok!*

Hotel CLUB ***
Dr. Alexandra 24
060 01 Kežmarok

Otváracia doba:
Reštaurácia:
denne: 07.00 - 21.00
Recepcia:
denne: 24 hod.



Pohrebné a cintorínske služby Pieta Kežmarok

Vo chvíľach zármutku,
kedy prichádzate
o milovaného človeka,
bude nám čťou sprevádzať Vás
chvíľami poslednej rozlúčky.

Kompletné pohrebné
a cintorínske služby.
Vybavenie prevozu zosnulého
(vnútroštátna aj medzinárodná
preprava), zaopatrenie tela,
vykop, predaj rakiev,
zabezpečenie kvetinovej
výzdoby,
hrobové úpravy, pridelenie
hrobového miesta, vybavenie
administratívy.

K dispozícii sme Vám
7 dní v týždni,
24 hodinová pohotovosť.



ul. Jakuba Kraya 20,
060 01 Kežmarok

Pohotovostná služba
+421 911 362 953



ALCHÝMIA TRIEDENIA KOMUNÁLNEHO ODPADU

Najdôležitejšie je vznik odpadů predchádzať a až následne triediť a recyklovať.
Snažíme sa o to, aby nám vznikalo **minimum zmesového komunálneho odpadu**.



Elektro a iné	Nápojové kartóny	Plasty	Sklo	Kovy	Bioodpad	Ľahké textilie	Papier
UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na elektroodpad.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na nápojové kartóny.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na plasty.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na sklo.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na kovy.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na bioodpad.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na ľahké textilie.	UMIESTNIŤE Do zbernej nádoby na papier.

Pre oblasť mesta Kežmarok, ale i okolitých, ktorým žijú na našej prírode vyhovujú **terezopoprievkové služby Mesta Kežmarok**.
Viac informácií o nasadení a odhadom v našom meste nájdete na www.opk.sk

ZUZANA
FIALOVÁ

ROMAN
POLÁČIK

ZDENA
STUDENKOVÁ

Donald Churchill

RÉŽIA: L'UBOMÍR VAJDIČKA

ZAHRÁTE MI MANŽELA?

ALEBO MALIAR IZIEB



20. 1. 2024 o 18.00 hod.

Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46

vstupné: 22 €

predpredaj: www.mskskezmarok.sk

Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 64, Kežmarok